

| | |
|------------------------|----|
| ■ ACTUALITÉS | 2 |
| ■ CHRONIQUE LITTÉRAIRE | 16 |
| ■ ORGANISMES | 17 |
| ■ BIBLIOTHÈQUES | 18 |
| ■ VIE MUNICIPALE | 21 |

OSKAR SAUVÉ DU DANGER PAR UN BON SAMARITAIN

© Marc Cochrane



Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Lorsqu'il a décidé de faire une randonnée en raquette le long des berges, à Saint-François, le 24 février, Jean Tremblay ne pensait pas qu'il se transformerait en sauveteur de chien en danger de mort. Au péril de sa vie, le retraité de Sainte-Famille n'a pas hésité un instant pour grimper dans la falaise très à pic et ainsi se faire une admiratrice pour toujours en la personne de la propriétaire d'Oskar, le berger allemand de Nathalie Marcouiller.

En début d'après-midi, M. Tremblay a aperçu une dame en détresse. En prenant sa marche quotidienne avec son chien de huit mois, elle venait de le voir disparaître dans la falaise et n'arrivait plus à le localiser.

« À environ 2,5 km au sud du Camping de la Pointe, il y a un magnifique point de vue sur le fleuve et les îles Madame et au

LES PRIORITÉS DU NOUVEAU PRÉSIDENT DE LA CCIO



© Marc Cochrane

Concours de Pâques

Aide les poussins à traverser un
parcours semé d'obstacles!



Suite de la Une

OSKAR SAUVÉ DU DANGER PAR UN BON SAMARITAIN

Ruau. Je m'y arrête toujours pendant qu'Oskar m'attend dans le chemin principal. Mais cette fois, il a décidé de se coucher près de la falaise. Il s'est mis à ramper, apercevant quelque chose. C'est alors qu'il est tombé dans le cap, une quinzaine de pieds plus bas. Sa chute a été bloquée par une roche en escarpement et des branches. Je le voyais à peine et il pleurait », a raconté M^{me} Marcouiller, qui réside à Saint-François.

Elle s'est mise à l'appeler, mais la bête n'a jamais bougé, effrayée. Elle a décidé de descendre le long du fleuve, une marche de 15 minutes dans un sentier très enneigé.

« Je ne le voyais pas. Je l'ai entendu et suis revenue sur mes pas. J'ai essayé de grimper mais je n'étais pas capable », a mentionné M^{me} Marcouiller.

C'est alors que M. Tremblay est entré en scène. Il a pu démontrer ses aptitudes en escalade et a localisé le chien.

« J'ai aperçu la dame. J'ai enlevé mes raquettes et je me suis mis à grimper une pente très à pic en m'agrippant après des branches. J'ai fini par me rendre au chien. Je l'ai flatté pour le mettre en confiance. J'ai tiré dessus par son collier, ça ne marchait pas. J'ai continué à jaser avec lui. Il a fini par se coller sur moi. Je l'ai poussé par les fesses. Ce n'était pas évident car il pesait 90 livres. Il s'est appuyé une patte sur une branche et s'est donné un allant pour grimper jusqu'en haut de la falaise », a précisé M. Tremblay.

Le sauveteur est par la suite remonté pour se faire sauter dessus par un chien reconnaissant qui lui a léché les lunettes.

M^{me} Marcouiller a remonté à son tour, ramenant les raquettes et les bâtons du héros du jour.

« Il m'a sauté dessus à mon tour. Il pleurait, mais cette fois de joie. On a fait un échange : les raquettes contre le chien ! », a affirmé une propriétaire plus que reconnaissante envers son bon samaritain.

Le geste de M. Tremblay lui a valu une bouteille de cidre, du foie gras et de la gelée d'un producteur de l'île en remerciement pour son exploit.

L'opération de sauvetage a dû durer environ une heure. Le stress était à son maximum pour tous, mais avec un dénouement heureux.

La conjointe de Jean Tremblay, Claudine, a reçu une alerte de l'appareil Garmin de M. Tremblay, le localisant. Cet appareil signale les dangers.

« C'était la première fois que Jean allait marcher dans ce coin, cet hiver, et la dame a été bien chanceuse de « tomber » sur une personne agile, tant physiquement « qu'animalement », si je puis m'exprimer ainsi. Et considérant l'âge de mon conjoint, je trouve l'exploit encore plus grand. Tout cela a évité un appel aux secours d'urgence, un long temps d'attente, du stress supplémentaire et une facture probablement salée », a souligné M^{me} Tremblay, par courriel.



Le cercle rouge indique l'endroit où le chien de Nathalie Marcouiller est tombé dans la falaise.

© Jean Tremblay

Concours de Pâques

Il y a beaucoup d'effervescence ces jours-ci à la Chocolaterie de l'île d'Orléans, à Sainte-Pétronille. Jeannot Lapin et ses amis sont très occupés à fabriquer les belles pièces de chocolat que l'on pourra déguster à Pâques. Grâce à la générosité de la chocolaterie, trois amis(es) de l'île d'Orléans pourront gagner l'un des beaux chocolats fabriqués par Jeannot. Mais il faut d'abord trouver quel poussin arrivera jusqu'au bout du parcours semé d'obstacles. Ne perds pas de temps ! Remplis vite le coupon

sans oublier d'y mentionner la lettre correspondant au poussin (a, b ou c) et retourne-le à l'adresse du journal au plus tard le 12 avril, jour du tirage au sort. Tu peux également participer en te rendant sur notre site web au www.autourdelile.com. Si tu es gagnant ou gagnante, tu pourras réclamer ton chocolat le samedi 16 avril à la Chocolaterie de l'île d'Orléans. Le concours est réservé aux enfants de 12 ans et moins. Une seule participation par enfant. Bonne chance à tous !

Poste ce coupon pour le 12 avril à :

Concours de Pâques

Journal Autour de l'île
517, route des Prêtres, suite 115, Saint-Pierre-de-l'Île d'Orléans, G0A 4E0
ou participe au www.autourdelile.com

Mon nom : _____ Mon âge : _____

Mon adresse : _____

Mon numéro de téléphone : _____

Ce concours est réservé aux enfants de l'île âgés de 12 ans et moins.



Chocolat
Crème glacée
Sorbet
150, chemin du Bout-de-l'Île
Sainte-Pétronille
828-2250



UN NOUVEAU CAPITAINE POUR CROISIÈRES ORLÉANS

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Fiers de ce qu'ils ont accompli depuis la création de Croisières Orléans, il y a cinq ans, Amélie Grace et Nicolas Girard ont décidé de passer la barre à un nouveau capitaine. L'entreprise de Saint-Laurent est vendue à un spécialiste en tourisme de loisirs puisque le directeur général de Quatre Natures, Yohann Moucheboeuf, en a fait l'acquisition dernièrement.

Le couple, qui a emménagé à Saint-Laurent en 2015, croit que le développement du commerce sera facilité par un entrepreneur qui gère déjà deux activités de Quatre Natures, à l'île d'Orléans, soit la location de kayaks de mer au Parc maritime de Saint-Laurent et le Camping de la Pointe, à Saint-François.

« On a réussi à bâtir une entreprise, à l'établir et la faire perdurer, mais il faut d'autres gens pour l'amener à un autre niveau, car nos emplois dans l'enseignement collégial accaparent beaucoup de notre temps. Yohann est mieux équipé pour pousser le commerce plus loin », a commenté M. Girard.

Couple en affaires et dans le quotidien, Amélie Grace et Nicolas Girard avaient lancé Croisières Orléans lorsqu'ils avaient remarqué l'absence d'entreprise permettant aux résidents et touristes ne possédant pas d'embarcation d'avoir un accès au fleuve.

« Nous avons été surpris de constater que 75 % de notre clientèle provenait de l'île d'Orléans, de la Côte-de-Beaupré et de Beauport », a souligné M^{me} Grace.

« Ce n'est pas fini pour la vie. On sera toujours capitaines, toujours rattachés à la mer », a-t-elle ajouté.

Continuité et développement

Pour Yohann Moucheboeuf, cette acquisition est motivée par le désir de continuité dans le cadre de ses activités, le kayak de mer et le camping.

« Ça rassemble le même bassin de clientèle. Avec les croisières, les gens peu sportifs peuvent aussi découvrir le fleuve », a mentionné le résident de Sainte-Pétronille.

M. Moucheboeuf a déjà des idées qui lui trottent dans la tête concernant la croissance de Croisières Orléans.

« Je souhaite développer les groupes et les demandes personnalisées de

destinations. En raison des demandes de croisières vers Québec et Portneuf ainsi que des demandes pour forfaits avec le kayak de mer, je pense ajouter un deuxième bateau », a-t-il souligné.

Pour l'instant, l'embarcation de type pneumatique zodiac de 22 pieds de longueur ayant une capacité de 12 personnes, nommé *Le Gros Mené*, permet d'offrir des croisières d'une heure et demie à trois heures en partance du quai de Saint-Laurent.

En découvrant l'histoire maritime du fleuve et de l'île, les passagers parcourent le Saint-Laurent aux alentours de l'île d'Orléans. Le bateau se rend notamment à l'archipel des îles de Montmagny dans le cadre de 5 à 7.

Les navettes rive sud et île d'Orléans à pied ou à vélo ainsi que les croisières de recherche de navires au fond du fleuve sont aussi dans la mire de l'homme d'affaires.



Amélie Grace et Nicolas Girard seront toujours rattachés à la mer.

© Courtoisie



Détenteur de son diplôme de capitaine de bateau depuis décembre, Yohann Moucheboeuf conserve les équipements et la raison sociale de l'entreprise.

© Page Facebook Croisières Orléans



Yves Emond
Courtier immobilier, Yves Emond inc.





Dany M. Leclerc
Courtier immobilier résidentiel

Ensemble, pour de meilleurs

RÉSULTATS

Tél. : 418 666-5050 • Cell. : 418 573-0486
 immobilier@yvesemond.com
www.yvesemond.com



RE/MAX RÉFÉRENCE 2000
AGENCE IMMOBILIÈRE
 FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE REMAX QUÉBEC INC.
 3333, du Carrefour, local 250, Québec (Québec) G1C 5R9
 Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

Tél. : 418 666-5050 • Cell. : 418 951-4062
 dany.m.leclerc@remax-quebec.com

Opinion *gratuite* de la valeur marchande de votre propriété.



AH! LE PRINTEMPS!

Marie
BLOUIN

marieb0708@outlook.com

Officiellement, le 20 mars, c'est le printemps! Après avoir traversé des moments en dents de scie avec la pandémie, le printemps arrive enfin avec l'espoir de jours sûrement meilleurs. C'est ma saison préférée! J'aurais presque envie de la célébrer. Je ne suis pas la seule puisqu'un peu partout dans le monde, on fête le printemps, symbole de renouveau de la nature et de la vie.

Ici, en Amérique du Nord, notre amusante marmotte joue au météorologue en annonçant, par son ombre, la venue du printemps. L'origine de cette tradition remonte à 1887. L'événement est d'ailleurs encore suivi par des milliers de personnes et même célébré lors du Festival de la marmotte dans la ville de Punxsultawney, en Pennsylvanie. C'est aussi le moment où, comme le disaient nos parents et grands-parents, certains en profitent pour faire le grand ménage du printemps; une expression et une tradition héritées du monde agricole qui consistait à vider les caves et greniers pour faire place aux nouvelles récoltes.

Le temps clément nous invite à sortir... dehors. Les journées allongent. L'odeur n'est plus la même. L'air chaud sent le doux parfum de la lessive. Le paysage change de couleur comme par magie. La voix claire des ruisseaux émerge de la neige agonisante. C'est le retour des oiseaux migrateurs, du temps des sucres et des tenues plus légères pour sortir avec des amis sur les terrasses des cafés. On rêve des vacances qui s'en viennent...

Ailleurs aussi dans le monde on célèbre le printemps... autrement. Au Japon, la tradition poétique du Hanami, qui signifie regarder les fleurs, persiste

même dans la modernité. Les Japonais savourent le caractère éphémère de l'existence et de la nature en venant contempler, en famille ou entre amis, les cerisiers en fleurs lors d'un pique-nique ou d'un rendez-vous sous les arbres en fleurs.

Tout devient prétexte à la fête. De l'Albanie jusqu'en Inde, tous les 20 mars, on tient le Norouz, une activité rassembleuse où les danses folkloriques,

le chant et la poésie qui rendent hommage à la nature sont mises à l'honneur. Pas étonnant que cette fête soit reconnue par l'Organisation des Nations unies comme représentative du patrimoine culturel immatériel de l'Humanité à cause des valeurs de paix et de solidarité qu'elle véhicule.

Au Mexique, c'est pareil. De nombreux Mexicains célèbrent mère Nature en portant du blanc un peu partout dans

des lieux publics comme les gares et le métro de Mexico et, surtout, autour des sites archéologiques.

Qui dit printemps, dit lumière, changement d'air, d'heure et d'habitudes. Tout cela est bien mérité après ces longs mois d'hiver!

Et comme le dit un proverbe français: «L'hirondelle aux champs amène joie et printemps.»

Vive le printemps!



Avec le printemps, les glaces disparaissent sur le fleuve Saint-Laurent.

© Claude Poulin

ACTUALITÉS

PLUS DE 17 000 \$ POUR ACCROÎTRE L'INFORMATION À AUTOUR DE L'ÎLE

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Le journal *Autour de l'Île* a reçu une contribution financière de 17 499 \$ grâce à une bonification provenant du Plan de relance économique du milieu culturel ainsi qu'une aide financière spéciale accordée aux organismes communautaires affectés par la crise sanitaire.

La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, en a fait l'annonce, le 8 mars, au nom de la ministre de la Culture et des Communications, Nathalie Roy.

Pour la circonscription, un montant total de 109 138 \$ a été versé à cinq médias, soit:

- Autour de l'Île

- La Télévision d'Ici
- La radio FM Charlevoix
- La télévision communautaire Vents et Marées

- La télévision de Charlevoix-Ouest

Les médias communautaires ont été particulièrement touchés par la pandémie. Dans ce contexte, le gouvernement du Québec reconnaît leur apport essentiel à la société québécoise et leur accorde un montant supplémentaire pour maintenir et développer leur mission respective. Ces sommes contribuent à accroître l'offre d'information locale et régionale en appuyant ces médias communautaires dans la poursuite de

leur mission. Les nouveaux investissements visent notamment à maintenir, à accroître et à adapter les activités et les services de ces médias.

«Je suis ravie que mes concitoyens puissent compter sur ces médias pour accéder à une information régionale qui reflète leur identité. Je remercie d'ailleurs les artisans de ces médias communautaires pour leur excellent travail», a commenté M^{me} Foster.

En 2021-2022, 153 médias communautaires reçoivent un appui total de 9 508 358 \$. Cette somme comprend:

- un montant total de 5 309 478 \$ octroyé par le biais du programme Aide

au fonctionnement pour les médias communautaires du ministère de la Culture et des Communications;

- des investissements de 1 308 880 \$ attribués dans le cadre du Plan de relance économique du milieu culturel du même ministère;
- une aide financière additionnelle de 2 890 000 \$ accordée par le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale aux organismes communautaires en raison de la crise sanitaire.

DÉCÈS DE LA FONDATRICE DE BUFFET MAISON

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Cuisinière prolifique à l'origine de Buffet Maison, une entreprise phare de l'île d'Orléans, Mariette Gendreau Roberge a rendu son dernier souffle le 15 février, à l'âge vénérable de 90 ans et 10 mois.

En compagnie de son regretté époux, Paul-Henri Gendreau, la gentille dame a lancé un commerce grâce à son légendaire sucre à la crème qu'elle fabriquait et vendait dans les années 1960 dans le sous-sol de la résidence du couple, à l'est du village de Saint-Pierre, mais aussi dans des salons thématiques et dans une boutique du centre d'achats Laurier Québec.

Puis, l'étincelle qui a donné naissance à Buffet Maison est survenue en 1979 lorsque des pompiers de Saint-Pierre ont demandé à M^{me} Gendreau et à son conjoint de préparer un lunch pour 80 personnes dans le cadre des Fêtes des 300 ans de l'île d'Orléans. Quelques mois plus tard, ce fut le début d'une belle aventure. De fil en aiguille, l'entreprise s'est développée au cours des 43 dernières années.

Sans trop le savoir, ce jour-là allait changer le cours de la vie de ce

couple. Quelques mois plus tard, en effet, M^{me} Gendreau entama la préparation de buffets à même sa maison. Peu de temps après, ils organisèrent un gigantesque banquet au cours duquel ils servirent du rosbif au jus à 500 invités. Ils relevèrent ce premier défi de taille avec brio.

Comme l'entreprise devenait de plus en plus populaire, Paul-Henri souhaitait retrouver la tranquillité de son foyer. C'est pourquoi, en 1987, il a acquis un terrain boisé qu'il a défriché avec ses fils pour ensuite construire, sur la route Prévost, à Saint-Pierre, la bâtisse qui abrite toujours une cuisine, une pâtisserie et un comptoir de vente de mets à emporter et d'alimentation fine.

Fabriquant toujours son sucre à la crème, Mariette Gendreau Roberge a continué d'être présente au sein de Buffet Maison jusqu'à ses 70 ans.

Une femme impliquée

Malgré l'expansion de Buffet Maison, M^{me} Gendreau, femme d'affaires innovatrice, a toujours su participer à la création et la confection

des confitures, du sucre à la crème, des ketchups maison, des tartes aux fruits frais, etc. Elle s'émerveillait toujours autant devant le résultat des produits finis.

Femme dynamique, humaine et très près de ses gens, elle était toujours à l'affût de nouveaux produits. Il n'était pas rare de la voir participer à de gros banquets. M^{me} Gendreau possédait le souci du détail et du travail bien fait. Sa grande douceur était toujours appréciée des employés(es).

« Mariette était très près des employés. Souriante, elle aimait transmettre son savoir. Malgré sa grande humilité, elle était fière de ce que l'entreprise est devenue. C'était une grande dame et un bon mentor. Aujourd'hui encore, je me fais un devoir de poursuivre la tradition des recettes originales de M^{me} Gendreau », a souligné la propriétaire de Buffet Maison, Fabienne Marquis Gendreau.

« Nous saluons le départ de cette femme d'affaire innovatrice qui a fondé une entreprise toujours en opération. Buffet Maison est connu et reconnu sur l'île et son rayonnement

dépasse de très loin notre belle île. M^{me} Gendreau, une femme fière et forte, a toute notre admiration. Une maman et une grand-maman déjà regrettée de tous ceux qui l'aiment », a mentionné M^{me} Marquis Gendreau.



Mariette Gendreau Roberge s'est longtemps impliquée dans l'entreprise qu'elle a fondée en 1979. © Courtoisie

**Engagés,
à vos côtés.**



I N V I T A T I O N

Assemblée générale annuelle virtuelle



Jeudi 21 avril 2022 | 19 h 30



**Le lien pour assister à
l'assemblée est disponible au
[www.desjardins.com/
caisse-iledorleans](http://www.desjardins.com/caisse-iledorleans)**



À vous de voter!

Le vote se fera en ligne.

Du 22 au 25 avril 2022, visitez le www.desjardins.com, le site de votre caisse ou AccèsD pour voter sur le versement de la ristourne et l'élection des administrateurs, le cas échéant.

Desjardins
Caisse de L'Île-d'Orléans

UNE ÉPICERIE FINE S'INSTALLE DANS LE VILLAGE DE SAINT-LAURENT

Marc COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Chef-cuisinière depuis 10 ans à Montréal, Ève-Marie Beaucage transpose sa passion pour la cuisine végétalienne en ouvrant une épicerie fine dans la nouvelle maison de la famille dans le village de Saint-Laurent.

Propriétaire du restaurant italien Radis au cours des trois dernières années, avant de le fermer afin de s'amener à l'île, M^{me} Beaucage a repris le nom de Radis, sa marque de commerce dont le légume est même tatoué sur son bras.

Elle entend offrir des produits de cuisine italienne faits maison.

« J'adore faire la cuisine. Je vais avoir les mains dans la pâte jusqu'à mon dernier souffle. Dès la fin mars, début avril, j'offrirai des pizzas romaines, des pâtes fraîches, de la sauce à spaghetti avec protéines de soya, des produits secs d'épicerie et des fromages à base de noix, des polpettes, des artichauts grillés, des olives marinées, des focaccias, des pâtisseries, des gâteaux aux fruits de saison », a précisé la femme d'affaires.

M^{me} Beaucage entend d'ailleurs contacter les producteurs maraîchers et les vignobles de l'île afin d'agrémenter le plus possible ses recettes de produits locaux.

« J'ai l'impression qu'il y a une clientèle pour la cuisine végétalienne italienne à l'île d'Orléans. J'entends créer une ambiance conviviale. À cette fin, des tables seront installées sur notre vaste terrain, cet été, pour permettre de savourer des plats, sur place », a-t-elle soulignée.

Coup de foudre pour l'île

Ce n'est pas pour rien que la famille de M^{me} Beaucage a décidé de vivre à l'île.

« Ça fait plusieurs années qu'on voulait aller en campagne. La pandémie nous a fait redécouvrir le Québec. Nous avons loué une maison à Kamouraska, l'été passé, mais nos démarches pour l'acquérir se sont avérées infructueuses. Nous avons ensuite cherché un endroit près de l'eau et après avoir visité la maison à Saint-Laurent, nous avons eu le coup de foudre, nous qui n'avions jamais visité l'île », a raconté M^{me} Beaucage, Orléanaise depuis le 1^{er} novembre.

« J'apprécie être entourée de beaux commerces près de la marina. Saint-Laurent s'en vient dynamique », a-t-elle lancé.

Pour davantage de renseignements, visitez la page Facebook ou le compte Instagram d'Épicerie Radis.



Ève-Marie Beaucage a installé son épicerie fine dans la nouvelle maison de la famille, à Saint-Laurent.

© Marc Cochrane

YVES-ANDRÉ BEAULÉ TRANSMET SA PASSION POUR LES TRAINS ÉLECTRIQUES AUX JEUNES

Marc COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Un des plus importants collectionneurs de trains électriques au Québec, Yves-André Beaulé, a transmis sa passion aux jeunes alors qu'une petite partie de sa collection était présentée durant la semaine de relâche à l'Espace patrimonial Félix-Leclerc.

Les enfants et leurs parents ont pu admirer un réseau de démonstration Lionel D-148, du 7 au 11 mars et le 19 mars, à raison d'une trentaine de personnes par jour.

« J'en ai profité pour expliquer aux visiteurs le rôle des trains dans le développement du Canada », a commenté celui qui est reconnu comme grand bénévole et conseiller municipal de Sainte-Pétronille.

Les amateurs de ce passe-temps, qui connaît un regain de popularité, ont pu découvrir une maquette complète de 24 pi² présentant un village qui compte quatre locomotives à vapeur en fonction, 20 wagons, deux ponts, quatre tunnels, trois gares, des maisons et 15 accessoires de tous genres.

Les locomotives étaient propulsées grâce à quatre transformateurs électriques.

« Depuis que j'ai reçu mon premier train électrique de mon oncle de Boston, alors que j'avais 12 ans, je les

collectionne, si bien qu'aujourd'hui je dois posséder 90 locomotives American Flyer et 15 Lionel », a confié celui qui a pu notamment compter sur l'aide d'employés municipaux de Sainte-Pétronille, de ses petits-fils Estéban et Gabriel ainsi que de ses amis Marc Pelletier et Pierre Lahoud pour monter l'exposition.

« J'en avais un et je le lui ai donné. Il l'a restauré et, de fil en aiguille, nous nous sommes dit qu'il serait plaisant de faire quelque chose pour les jeunes durant la relâche. Il a fallu un mois pour tout préparer et le résultat est époustouflant », a déclaré l'historien et photographe aérien, Pierre Lahoud.

M. Beaulé s'est dit touché par un commentaire d'un homme de 92 ans accompagné de son fils de 63 ans.

« Il m'a dit que ma réplique de la maquette de 1955 à 1962 du magasin Syndicat à Québec l'avait fait retourner dans son enfance », a confié M. Beaulé avec émotion.

MM. Beaulé et Lahoud travaillent déjà sur un autre projet : une autre exposition de trains électriques, mais, cette fois, un American Flyer Polar Express. M. Lahoud agrémentera l'activité en reprenant la conférence sur Noël qu'il a dû annuler, cette année, en raison de la pandémie.



Une petite partie de la collection d'Yves-André Beaulé a été présentée aux jeunes durant la semaine de relâche.

© Marie-Ève Lajoie



**TOUTES LES OCCASIONS
SONT BONNES POUR
SE SUCRER LE BEC!**

LIVRAISON GRATUITE DISPONIBLE

418.829.2590 | boulangerieblouin.com

ÉLECTIONS PROVINCIALES: ODRÉ LACOMBE VEUT PRÉSENTER UNE OPTION RÉELLE ET CRÉDIBLE

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Même si les élections provinciales n'auront lieu que le 3 octobre prochain, la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, connaît déjà un de ses adversaires. L'insulaire Odré Lacombe briguera les suffrages sous les couleurs du Parti conservateur du Québec (PCQ) avec comme objectif de présenter une option réelle et crédible.

Après mûre réflexion, le résident de Saint-Laurent a décidé de répondre par l'affirmative à la demande du chef du PCQ, Éric Duhaime.

« Je n'y avais pas pensé avant qu'Éric m'en parle. J'ai réfléchi aux impacts sur ma vie de couple et je lui ai confirmé ma réponse au début de 2021. Le PCQ a réalisé des gains dans les pourcentages d'intentions de vote. Je sais qu'il reste énormément de travail. Je ne veux pas juste faire campagne, je veux gagner », a commenté celui qui demeure à l'île d'Orléans depuis 10 ans.

L'homme d'affaires originaire de Trois-Rivières se dit à l'aise avec les deux scénarios susceptibles de se produire au lendemain du 3 octobre.

« Si je perds, je pourrai affirmer que j'ai donné le maximum », a souligné celui qui a choisi le parti d'Éric Duhaime, car

il considère que le PCQ représente la seule formation politique à apporter des idées nouvelles pour refondre le système de santé.

« Les solutions traditionnelles qui consistent à injecter de l'argent et à créer de plus grosses structures ne fonctionnent plus. Avec le vieillissement de la population et la pandémie qui a fait déborder le vase, le système de santé doit être décentralisé pour placer l'être humain à la base », a ajouté l'ancien propriétaire de sept commerces *Brûlerie de café*, à Québec.

Avant de s'attaquer aux dossiers prioritaires pour sa circonscription, qui compte 28 municipalités étalées sur 200 km, le détenteur d'un baccalauréat en économie et politique entend rencontrer bientôt les acteurs locaux et les citoyens afin de compiler leurs revendications.

« Je souhaite travailler en amont avec les membres de l'association de circonscription que j'ai rebâtie cette dernière année. Nous avons monté des dossiers par région, mais je serai mieux fixé après ma tournée qui se terminera à la fin mai. Je pourrai ensuite établir les priorités locales, retourner voir les

intervenants et leur faire mes propositions pour répondre à leurs demandes », a souligné celui qui a démarré en affaires dans le domaine de l'immobilier.

Pas une députée de terrain

S'il considère que la députée actuelle s'est montrée généreuse en subventions, Odré Lacombe prétend qu'Émilie Foster l'a moins été sur le terrain.

« Elle siège énormément à des commissions parlementaires, mais

ma perception est qu'elle est moins impliquée régionalement avec son monde. Je prends la parole de citoyens qui m'ont dit qu'ils n'ont pas eu de retour d'appels de son bureau de circonscription. La pandémie n'excuse pas tout. Les rencontres virtuelles peuvent compenser. Le rôle premier de la députée est d'être sur le terrain et de défendre les intérêts des citoyens », a mentionné M. Lacombe.



Odré Lacombe s'est lancé en politique à la demande du chef du Parti conservateur du Québec, Éric Duhaime.

© Courtoisie

MARCHÉ SOLIDAIRE ET GLANAGE AU MENU DU PROJET MOI J'MANGE

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Le projet *Moi j'mange*, qui vise à doter l'île d'Orléans d'une structure à l'image du guichet unique permettant de combler de façon durable le besoin d'accès à la nourriture, ajoute deux ingrédients à la distribution alimentaire d'urgence existant depuis la pandémie de COVID-19. Des projets de marché solidaire ambulant et de glanage de fruits et de légumes produits localement sont sur la table.

Selon la coordonnatrice à la sécurité alimentaire de l'Association bénévole de l'Île d'Orléans (ABIO), Orane Wells, ces initiatives, qui existent déjà au Québec,

permettraient de renforcer l'accès aux aliments produits localement.

« Nous visons la mise en place du marché solidaire ambulant à l'automne 2023. L'idée consiste en un marché qui se déplace dans chaque municipalité de l'île à une fréquence à déterminer », a affirmé M^{me} Wells.

Le marché servirait à se procurer des fruits, des légumes et des produits du terroir à un prix inférieur à celui proposé aux touristes.

Quant au glanage, un projet-pilote sera lancé cet été. Des bénévoles se rendront dans les champs pour amasser des

surplus de fruits et de légumes non-récoltés par les producteurs locaux.

« Cette formule gagnante-gagnante est appliquée dans la région de Portneuf. Elle permet de lutter contre le gaspillage des denrées et de combler des besoins alimentaires. Des producteurs seront approchés à ce sujet », a commenté Orane Wells.

Quant au service de distribution alimentaire, il dessert depuis le début de 2022 plus de 30 familles par mois. Elles vont se procurer les produits non-périssables fournis par Moisson Québec au sous-sol de l'église de Saint-Pierre.

Lors d'un sondage effectué en décembre 2019 et janvier 2020, 48 % des 80 répondants ont affirmé que le prix trop élevé des aliments consistait un obstacle majeur pour se procurer de la nourriture, 35 % ont invoqué la distance à parcourir et 32 % un manque de temps pour cuisiner.

Comité de travail

Initié en juin 2019 par l'Association bénévole de l'Île d'Orléans (ABIO), le projet *Moi, j'mange* est géré par un comité de travail formé en octobre 2019. Il comprend Orane Wells, Dominique Loiselle et Claire Beaulé, de l'ABIO, ainsi



ON S'OCCUPE DE TOUT

Commande téléphonique ou internet,
livrée directement à la maison



418 822-0123, poste 722



IGA.net IGA EN LIGNE

Les livraisons se font le jeudi

ZONE B

Sainte-Pétronille
Saint-Pierre
Saint-Laurent

ZONE C

Sainte-Famille
Saint-François
Saint-Jean

IGA
des Sources
BOISCHATEL

Des frais d'assemblage sont applicables sur toutes les commandes. Les coûts de livraison varient d'une zone à l'autre.

qu'Amélie Michaud, du CIUSSS de la Capitale-Nationale, Sylvain Delisle, de la municipalité de Saint-Laurent, Diane Gosselin, de la CORVÉ, Julie Goudreault, de la MRC de L'Île-d'Orléans et Sophie Grignon, citoyenne impliquée dans la sécurité alimentaire.

Des sous-comités ont été créés en fonction des thèmes de la distribution alimentaire, du glanage et du marché solidaire. Le projet *Moi j'mange* vise les clientèles de personnes âgées malades ou en convalescence ainsi que les personnes en situation de vulnérabilité financière et ayant des incapacités fonctionnelles.

Soutien financier

Le projet peut voir le jour grâce au soutien financier des organismes

suivants: le Comité régional intersectoriel en sécurité alimentaire (CRISA) qui versera la somme de 112 800 \$ sur trois ans, le Comité régional des Alliances pour la solidarité – région de la Capitale-Nationale (Alliances) qui donnera 58 000 \$ sur deux ans et la MRC de L'Île-d'Orléans dont le don reste à confirmer.

Ces sommes serviront notamment à l'achat d'équipement permettant de garder la chaîne de froid entre les partenaires et les usagers du service.

Estimée à 154 700 \$ sur trois ans, cette initiative compte sur des partenaires tels le CIUSSS de la Capitale-Nationale, Moisson Québec, la Fabrique Sainte-Famille d'Orléans et l'UPA de l'Île d'Orléans.



Orane Wells a été embauchée comme coordonnatrice à la sécurité alimentaire de l'ABIO en novembre 2021. © Marc Cochrane

BABILL'ART

DÉDICACE DU LIVRE *FÉLIX LECLERC ET NOUS* À L'ESPACE PATRIMONIAL FÉLIX-LECLERC

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Considéré comme un grand bâtisseur du Québec, Félix Leclerc fait l'objet d'un nouvel ouvrage intitulé *Félix Leclerc et nous*. Pour souligner le lancement du livre, les co-auteurs, Monique Giroux et Pierre Gince, prendront part à une séance de dédicace, le samedi 9 avril, de 11 h 30 à 13 h, à l'Espace patrimonial Félix-Leclerc.

Troisième de la série des grands bâtisseurs, après ceux consacrés à Robert Bourassa et René Lévesque, *Félix Leclerc et nous* est publié ce mois-ci aux Éditions de l'Homme. Il propose 40 témoignages intimes des plus grands artistes de la chanson francophone et des privilégiés qui l'ont côtoyé au quotidien dans son havre de paix, à l'île d'Orléans.

« Après avoir parlé de politiciens, les Éditions de l'Homme et moi avons

décidé d'élargir le concept à la culture, au sport ou à l'économie. Comme grand bâtisseur au niveau culturel, Félix Leclerc représentait un incontournable. Et qui d'autre pour m'appuyer dans ce projet que Monique Giroux », a commenté Pierre Gince.

Animatrice, autrice, conceptrice, productrice et figure de proue de la culture québécoise, Monique Giroux s'est mise à la tâche il y a un an en compagnie de Pierre Gince afin de récolter, par visioconférence, les commentaires des personnes retenues, dont Marc Laurendeau, Yves Massicotte, Nana Mouskouri et Émile Bilodeau, chanteur passionné de Félix.

Suite en page 10



TOITURES R.P. inc.

T. 418.702.0995

www.toituresrp.com

RBQ. 5601-7338-01



PROJET DE TOITURE EN VUE ? COMMUNIQUEZ AVEC NOUS DÈS MAINTENANT !

— Nous vous promettons une estimation gratuite, professionnelle & honnête.

Suite de la page 9

DÉDICACE DU LIVRE *FÉLIX LECLERC ET NOUS* À L'ESPACE PATRIMONIAL FÉLIX-LECLERC

L'île d'Orléans occupe une place prépondérante dans l'ouvrage puisqu'un chapitre complet est consacré au témoignage de Nicole Rowley Bédard, qui a habité près de chez Félix Leclerc, à Saint-Pierre. Les enfants de Félix, Nathalie et Francis Leclerc ainsi que la journaliste Gisèle Gallichan apportent une touche orléanaise au livre tiré à plus de 8 000 exemplaires.

« M^{me} Rowley Bédard a présenté un côté de Félix différent des autres gens interviewés. Elle a confié notamment que Félix s'intéressait à ses animaux et elle nous a fait découvrir une facette de l'intériorité de Félix. »

« Le concept du projet proposé par Pierre Gince m'intéressait beaucoup. En 1998, j'avais réalisé 70 entrevues dans le cadre d'une série radio de 10 heures à Radio-Canada. Un coffret CD est né de cette série. Depuis son décès, le 8 août 1988, on a constaté que le temps a eu un effet sur les gens qui l'ont

côtoyé. Ils réagissent différemment à ses chansons », a mentionné M^{me} Giroux.

Les co-auteurs ont notamment remarqué que si le poète légendaire avait eu le choix, il aurait préféré le théâtre à la chanson.

Des amants de l'île

Les co-auteurs ne tarissent pas d'éloges envers l'île d'Orléans.

« J'y suis allée très souvent. J'agis comme guide touristique pour mes amis français. C'est un passage obligé mais tellement agréable. J'envie les gens de l'île pour les points de vue, l'espace, le chemin unique. Je me suis rendu à la tombe de Félix, dans son bureau et dans son « campe ». Des visites émouvantes », a souligné Monique Giroux.

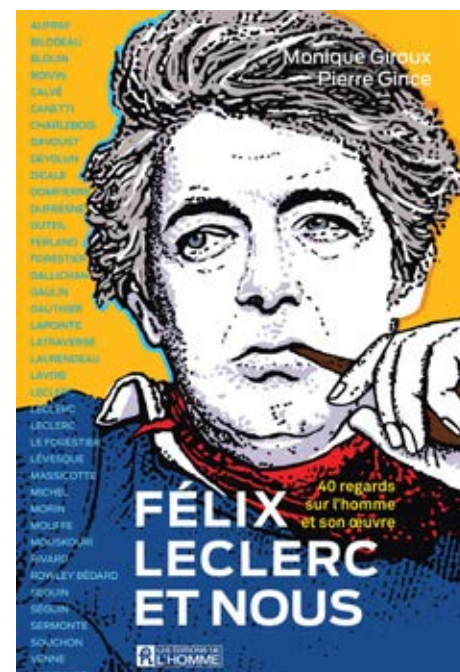
Quant à Pierre Gince, il a bénéficié d'un privilège l'été dernier : loger trois jours dans la maison de Félix.

« J'ai allumé un feu dans son foyer. J'étais très ému lorsque je suis entré

dans son bureau. Tout est encore intact. J'ai écouté *L'Alouette en colère* assis dans les marches menant au sous-sol », a-t-il raconté.

« Nous sommes très contents de ce que nous apportons aux nombreux publics de Félix. C'est un livre à lire lentement pour bien saisir les détails », a noté Pierre Gince.

« Le conseil d'administration de l'Espace Félix-Leclerc est très heureux d'accueillir Monique Giroux et Pierre Gince qui ont généreusement accepté l'invitation d'une séance de dédicace pour les résidents de l'île d'Orléans. Leur projet s'avère très significatif dans la connaissance de l'homme à travers les personnes qui l'ont côtoyé. Il contribue à conserver la mémoire de Félix bien vivante et nous nous réjouissons des retombées qu'aura le livre *Félix Leclerc et nous* sur la pérennité de l'héritage de Félix », a affirmé le vice-président du CA de l'Espace patrimonial Félix-Leclerc, Pierre Lahoud.



Il sera possible de se procurer le livre *Félix Leclerc et nous*, sur place, au coût de 30 \$, lors de cette rencontre privilégiée. © Courtoisie



Monique Giroux

© Laurence Labat



Pierre Gince

© Courtoisie

VA DONC PÉTER DIN FLEURS!

(ceci est une technique de communication unique pour attirer votre attention...)

LIVRAISON GRATUITE DE VOS BOUQUETS ET ARRANGEMENTS DE FLEURS À L'ENTRÉE DE L'ÎLE

Bouquet, événement, deuil, fêtes & mariage

**Madame
Alice**

madamealicefleuriste.com

Tél: (367) 995-2542



LES HACHES

Jacqueline
GUIMONT

jguimont@bell.net

Chaque mois, et ce, tout au long de l'année, je vous fais découvrir un outil de la chalouperie Godbout. Ce mois-ci : les haches.

Il est intéressant de noter que la majorité des chaloupiers coupaient eux-mêmes le bois servant à la fabrication de leurs chaloupes ; différentes haches pouvaient être utilisées. Les charpentiers de navire européens et les chaloupiers connaissaient les meilleures périodes d'abattage des arbres.

« Des deux côtés de l'Atlantique, les charpentiers de navire s'entendent pour dire que la bonne période d'abattage pour la construction navale se situe au cours de l'hiver, de décembre à février, et de préférence lorsque la lune est en période de décroissance. C'est durant cette période que la sève est la plus pauvre en nutriments, ce qui facilite d'autant le séchage et la conservation du bois. »¹

Hache à double tranchants (à gauche dans la photo), aussi appelée « grand hache ». Ce type de hache permettait aux travailleurs d'apporter au chantier une seule hache au lieu de deux lorsqu'ils allaient bûcher dans le bois. Cette hache possède un tranchant plus affûté que

l'autre et, généralement, le côté obtus (moins coupant) sert à abattre les arbres alors que le côté aigu (plus coupant) a plusieurs utilités dont l'équarrissage du bois et la coupe des branches, des souches et des racines.

Hache à deux tranchants

- Fabricant : inconnu.
- Matériau : fer, manche en bois.
- Date : XIX^e siècle.
- Technique : artisanale, forgée à la main.
- Deux fonctions : outil servant à l'abattage des arbres et au dégrossissage du bois.

Hache (en haut dans la photo)

- Fabricant : inconnu.
- Matériau : fer, manche en bois.
- Date : XIX^e siècle.
- Technique : artisanale, forgée à la main.
- Fonction : outil servant à l'abattage des arbres.

Le mois prochain : la scie « à châssis ».



© Jacqueline Guimont

¹ Bibliographie

La construction navale, édité par la Société de la Goélette Grosse-Île, Québec, 23 p.

Michel DESGAGNÉS. Les goélettes de Charlevoix, Montréal, Leméac, 1977, 182 p.

Françoise DUBÉ, Bernard GENEST. La chalouperie Godbout, Dossier no 19, ministère de la Culture et des Communications, Direction générale du Patrimoine, Service de l'Inventaire des biens culturels, Bibliothèque nationale du Québec, 1976, 169 p.

Votre destination sucrée pour PÂQUES

PRODUITS DISPONIBLES MAINTENANT
JUSQU'AU 17 AVRIL

Que ce soit pour une pâtisserie individuelle ou un gâteau à partager, c'est ici que vous trouverez le dessert parfait pour célébrer PÂQUES.

418-828-2287
www.buffetmaison.com

Découvrez où l'on vous mène

De l'Île d'Orléans jusqu'à Québec et Sainte-Foy

Confortable. Rapide. Connecté.

PLUmobi)e
Toujours près de vous

418 827-8484
plumobile.ca

HAUSSE DU NOMBRE DE FERMES À L'ÎLE D'ORLÉANS

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Si l'on envisage l'avenir de l'agriculture par le nombre de fermes, celui de l'île d'Orléans semble positif. En 2021, on en comptait 165, soit une hausse de 9 % comparativement à 2015.

Il est aussi vrai de constater qu'avant 2015 la quantité de fermes avait chuté de 184, en 2004, à 152, en 2015, soit une diminution de 17 %. Toutefois, la tangente inverse est survenue au cours des six dernières années.

Compilées par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), ces données ont été dévoilées dans le cadre d'un portrait de l'agriculture à l'île d'Orléans présenté lors de la consultation sur le renouvellement du Plan de développement de la zone agricole (PDZA) de la MRC de L'Île-d'Orléans qui avait été adopté en 2015.

Tenue le 3 mars par visioconférence, cette activité a regroupé 25 personnes, dont des élus municipaux, des représentants du MAPAQ, de l'UPA de l'île d'Orléans ainsi que de la MRC.

Le portrait révèle aussi que la taille des fermes, en termes de superficie exploitée, a augmenté pour passer d'une moyenne de 72 hectares, en 2004, à 81 hectares, en 2021, un bond de 12 %.

Quant à la superficie occupée par la zone agricole, elle couvre 18 521 hectares, soit 95 % de la superficie totale de l'île. La superficie des terres en location a connu une croissance de 10 %, en 2021, pour passer de 36 %, en 2010, à 46 %, en 2021.

Le nombre de producteurs a légèrement monté de 4 % depuis 2015 pour passer de 262 à 272. Les hommes dominent à 68 % contre 32 % pour les femmes. L'âge moyen de l'agriculteur est établi à 54 ans.

En ce qui concerne les productions végétales, elles ont un peu diminué, passant de 130, en 2004, à 125, en 2021. Ce type de production touche 76 % des fermes de l'île. Les céréales totalisent 20 % des productions végétales contre 19 % pour les fourrages et 12 % pour les pommes de terre.

Les productions animales ont connu une baisse de 29 % de 2004 à 2021, passant de 52 à 37. La production de bovins laitiers domine avec 49 %, viennent ensuite les volailles à 19 % et l'apiculture à 16 %.

L'agriculture bio a pris de l'importance puisque le nombre d'exploitations ayant des productions biologiques certifiées a bondi de deux en 2007 à dix en 2021.

Les productions en émergence ont augmenté de 5 % en cinq ans. Le cassis se démarque avec une part de 60 % des petits fruits émergents.

Les aspects économiques révèlent aussi des chiffres positifs puisque les revenus agricoles totaux ont augmenté de 33 % pour atteindre 61 629 632 \$ en 2021. La portion de l'agriculture dans la richesse foncière uniformisée atteint 17 %.

Quant à l'agrotourisme, 12 % des exploitations agricoles s'y adonnent, soit 20 en 2021.

La main-d'œuvre provient de la famille à 60 % contre 29 % provenant du Québec et 11 % de l'extérieur de la province.

GABRIEL RENAUD VIVRA DE PRÈS LA PLUS LONGUE COURSE DE VÉLO AU MONDE

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Habitué de vivre des sensations fortes lorsqu'il sillonne les pistes de Red Bull Crashed Ice, Gabriel Renaud sera aux premières loges de la course de vélo d'endurance la plus longue au monde : la Race Across America (RAAM).

L'ex-résident de Saint-Pierre agira comme chef d'équipe pour son ami Sébastien Sasseville qui se tapera pas moins de 4 800 km en 10 jours. Le super athlète de 41 ans de Saint-Patrice-de-Beaurivage tentera pour la première fois de traverser les États-Unis d'ouest et est.

« Avec notre véhicule récréatif de 32 pieds et nos deux minivans, nous accompagnerons Sébastien qui enfourchera son vélo dès le 14 juin, en partance d'Ocean Side, en Californie », a précisé le cofondateur de l'entreprise Hubu et du jeu TeamTalk.

C'est d'ailleurs lors d'événements en entreprise que les deux compères ont fait connaissance pour ensuite devenir de bons amis.

« Nous visons de parcourir 480 km par jour afin d'atteindre Annapolis, au Maryland, 10 jours plus tard. Nous nous

réunissons toutes les semaines pour mettre au point une logistique complexe. Notre groupe compte 11 personnes qui doivent répondre aux moindres besoins de Sébastien, car il passera 20 heures par jour sur son bolide », a commenté Gabriel Renaud, qui a élu domicile dans le quartier Limoilou.

« J'ai dit oui à ce professionnel de l'endurance car je souhaite que cette expérience unique me serve par la suite, en affaires. Mon père et moi travaillons en équipe, en entreprise. On va apprendre comment tirer le meilleur de tout le monde. Nous devons tout faire pour préserver l'énergie de l'équipe. En équipe de trois, nous effectuerons des quarts de huit heures. Pendant qu'un groupe se reposera, un autre se préparera et un autre sera en mission », a-t-il souligné.

Parmi les membres de la formation, on retrouve notamment un directeur sportif, des cuisiniers, des conducteurs et des navigateurs.

« Tout repose sur l'équipe et 90 % sur le mental. Notre stratégie repose

sur un départ permettant à Sébastien de dormir davantage afin de conserver son énergie à mesure que la course avancera. Les côtes du Colorado vont demander beaucoup d'efforts», a mentionné Gabriel Renaud.

Atteint de diabète de type 1, Sébastien Sasseville peut compter sur des compagnies pharmaceutiques dans le domaine pour commanditer l'aventure qui nécessite un budget de 110 000 \$. L'an dernier, celui que Gabriel Renaud surnomme un loup solitaire a traversé le Canada à la course à pied.

La RAAM consiste en une course d'ultra cyclisme organisée par l'Ultra Marathon Cycling Association. Le parcours diffère d'une année à l'autre, mais ça se déroule toujours de la côte Ouest à la côte Est, sur une distance moyenne de 4 800 km.

Lancée en 1982 par John Marino, la RAAM ne s'adresse pas à n'importe quel quidam. L'inscription n'est ouverte qu'aux concurrents ayant démontré leur aptitude au cours d'au moins un événement qualificatif antérieur. Il n'y a pas de prix distribués pour les vainqueurs, ce qui explique, selon certains, qu'il n'y ait jamais eu de problème de dopage lors de cette course.

Chacun des 60 participants paie 3 000 \$ pour concourir et doit réaliser la course en 13 jours maximum. La course n'est pas divisée en étapes et les coureurs parcourent chaque jour autant de distance qu'ils en sont physiquement capables, gérant eux-mêmes

leurs périodes de repos. Les coureurs de tête dorment environ 1,5 heure par 24 heures et bouclent le parcours en 8 à 9 jours.

Conditions difficiles

L'intensité physique de l'épreuve provoque généralement des symptômes

physiologiques chez les coureurs, tels gonflement des chevilles et des genoux, perte de tonus musculaire dans le cou, hallucinations visuelles, irritation de la rétine, perte d'appétit, perte de gestion des émotions, un ensemble de facteurs propices au délirium. Les participants s'exposent aussi à des risques d'infection

pulmonaire. Chaque année, les deux-tiers des participants solo finissent la course.

L'Autrichien Christoph Strasser détient le record de victoires avec six titres en 2011, 2013, 2014, 2017, 2018 et 2019.



Sébastien Sasseville n'a pas hésité une minute avant de demander à son ami Gabriel Renaud d'agir comme chef d'équipe lors de la prochaine course Race Across America.

© Courtoisie



POUR PERSONNES ÂGÉES EN PERTE D'AUTONOMIE, TROUBLE COGNITIF ET PERTE DE LA MÉMOIRE

- Repas préparés sur place et servis aux tables
- Assistance par du personnel qualifié
- Préposé aux bénéficiaires
- Soins infirmiers auxiliaires
- Surveillance 24 heures / jour, 7 jours / semaine
- Aire sécurisée

LINDA PAGEAU
Infirmière auxiliaire, propriétaire

STEVE ALLARD
Propriétaire

Téléphone
418 829-2721

Télécopieur
418 203-0706

info@residencesaintefamille.com

2421, Chemin Royal, Sainte-Famille Ile d'Orléans (Québec) G0A 3P0

Chocolaterie
de l'île d'Orléans



Foyeuses
Pâques
à notre fidèle
clientèle!

Le Bar Laitier
est ouvert pour
la saison d'été

On vous attend,
soyez les bienvenus!



418 828-2252 • www.chocolaterieorleans.com

8330, ch. Royal, Sainte-Pétronille

«LA PRIORITÉ: REBÂTIR LA CCIO SUR DES BASES SOLIDES» - MARC-ANDRÉ BOUCHARD, PRÉSIDENT

Marc
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Nouvellement nommé président du conseil d'administration de la Chambre de commerce de l'île d'Orléans (CCIO), Marc-André Bouchard s'est déjà attelé à la tâche afin de rebâtir le regroupement de gens d'affaires sur des bases solides.

Le copropriétaire de Les fines herbes par Daniel croit que la relance de la CCIO prendra de 12 à 18 mois. Il croit qu'avec des administrateurs dynamiques, motivés et jeunes, la CCIO répondra davantage aux besoins de ses membres.

«Il est temps de passer à autre chose. La situation malheureuse survenue il n'y a pas si longtemps est derrière nous. Maintenant, il faut regarder ce que la CCIO peut faire pour ses membres. C'est pourquoi nous travaillons en collaboration avec la Chambre de commerce et d'industrie de Québec (CCIQ) pour élaborer un sondage qui sera transmis aux membres au cours de la prochaine année. À la suite de la compilation de leurs réponses, nous serons en mesure de proposer des activités et des services en fonction de leurs besoins», a commenté M. Bouchard.

Tisser des ponts

Marc-André Bouchard estime que l'expertise de la CCIQ permet à la CCIO de profiter de ses conseils.

«Il est important de tisser des ponts avec Québec. On vit et on meurt avec Québec. L'île est le jardin de Québec et reçoit de nombreux touristes en raison de sa proximité avec la ville», a-t-il mentionné.

Le producteur de fines herbes et de micro pousses sera appuyé par des officiers qui se distinguent majoritairement par leur jeunesse. Noémie Labbé (artisane fromagère) et Andrée-Anne Poulin (Domaine Steinbach) assurent la vice-présidence. Jérôme Lajeunesse (Boulangerie Blouin) veillera à la trésorerie et Yves Blanchette (La Maison de l'île) conserve son poste de secrétaire.

Nouvelle structure

Afin de maintenir la flamme et d'éviter l'épuisement des administrateurs, Marc-André Bouchard entend implanter une nouvelle structure.

«Je me suis donné comme mandat de créer de petites cellules avec un représentant par village. Cette personne agira comme courroie de transmission pour qu'on sache ce qui se passe dans les municipalités. Une petite cellule dans chaque municipalité pourrait se rencontrer chaque saison pour ainsi former une relève», a précisé le président.

M. Bouchard vise par ce procédé à éviter le vide lors d'un changement de garde.

«Il ne faut pas trop étirer l'implication du bénévole qui pourra quitter dans de meilleures conditions lorsque prendra fin son mandat», a-t-il souligné.

Confiance et pression

Marc-André Bouchard a confié avoir ressenti la confiance des administrateurs lorsqu'il a été proposé comme président.

«J'ai trouvé ça motivant. Comme un velours. En même temps, ça vient avec des responsabilités et une pression de livrer la marchandise. C'est toutefois rassurant d'entamer ce mandat avec un tel conseil d'administration.

Considérant qu'il incarne une relève à l'île d'Orléans, Marc-André Bouchard n'écartera pas l'option d'avoir une permanence à temps partiel à la CCIO.

«Tout est sur la table. Pour l'instant, on est en mode relance», a-t-il lancé.

«On est conscient de l'importance d'une chambre de commerce à l'île. Faut juste avoir les moyens de nos ambitions», a affirmé celui qui s'est établi à Saint-Jean il y a six ans avec sa petite famille.

Il est aussi conscient qu'il y a du pain sur la planche à la CCIO: relance d'après-pandémie, concurrence, pénurie de main-d'œuvre.

«On prend la voie tracée par nos prédécesseurs en apprenant des erreurs passées pour aller plus loin. Je me considère comme un rassembleur, un gars positif», a déclaré Marc-André Bouchard.

En couverture: Marc-André Bouchard se dit dans une bonne période de sa vie pour s'impliquer dans un organisme tel la Chambre de commerce de l'île d'Orléans.

PORTRAIT DES MEMBRES DU CA DE LA CCIO



Marc-André Bouchard: président du conseil d'administration

Représente la chambre lors des réunions de la MRC

- Originaire de Loretteville, il a grandi dans une famille opérant une épicerie familiale qui, lors de sa fermeture en 2001, en était à sa 54^e année d'opération.
- De 2005 à 2013 — Implication politique à différends palliés: municipal, provincial et fédéral.
- Membre du conseil de quartier de Loretteville pendant quatre ans.
- Depuis 2014, enseigne en production horticole au Centre de formation professionnelle Fierbourg.
- En 2016, acquiert la ferme Les fines herbes par Daniel. Réside au cœur du village de Saint-Jean avec sa conjointe et ses trois enfants.



Noémie Labbé: vice-présidente

Responsable du comité Transition de la CCIO

- Native de Sainte-Famille, résidente à Saint-François depuis sept ans.
- Bachelière en psychoéducation, Université du Québec à Trois-Rivières.
- Détentrice d'un certificat en sciences de l'éducation, Université Laval.
- Intervenante sociale dans le domaine de la santé mentale, notamment au Centre de prévention du suicide de Québec pendant près de trois ans.
- Artisan fromagère depuis 2011. Certifiée en Contrôle de la fabrication artisanale de fromages, Institut de technologie agroalimentaire de Saint-Hyacinthe. Formation continue en production fromagère, notamment en France et au Vermont.
- Actionnaire de l'entreprise familiale, Les Fromages de l'île d'Orléans.
- Sièges au conseil d'administration du Centre d'expertise fromagère du Québec.
- Sièges sur le Comité bien-être agricole de l'île d'Orléans depuis sa fondation.



Andrée-Anne Poulin, vice-présidente

- Représente la chambre sur le comité Tourisme.
- Résidente sur l'île depuis près de 10 ans.
- Diplômée en gestion d'événements, en tourisme et en administration des affaires.
- Après le monde du tourisme, de la restauration et de l'hôtellerie, c'est dans l'importation et la vente de montures (lunettes) européennes qu'elle se lance en affaires avec son père.
- Elle se passionne envers l'hôtellerie et le tourisme travaille à la direction de l'Hôtel Royal William à Québec.
- En 2019, elle et son conjoint acquiert le Domaine Steinbach (cidrerie, gîte et verger) à Saint-Pierre.



Jérôme Lajeunesse, trésorier

- Responsable du comité Finances de la CCIO.
- Sa famille est originaire de l'île d'Orléans.
- Le domaine des affaires l'attire depuis toujours.
- Il prône l'acquisition de connaissances par la diversité d'expériences pratiques sur le terrain.
- Il a travaillé au sein d'entreprises appartenant à différents secteurs d'activités économiques.
- Pour, en 2011, acquérir la Boulangerie Blouin à Sainte-Famille.



Yves Blanchette : secrétaire

Responsable du comité Recrutement, fidélisation et accueil des nouveaux membres.

Représente la chambre sur le comité Fonds régional de la capitale nationale (FRCN).

- De retour au Québec après 11 ans comme président-directeur général de Takekayak, distributeur dans les Antilles du molokini : le kayak transparent en polycarbonate.
- À l'île d'Orléans, il ouvre le premier Bed & Brunch au Québec sous le nom : La maison de l'île.
- Avant son départ pour la Guadeloupe, il a travaillé à titre de directeur du bureau de la députée de Laval pour le Bloc québécois.
- Gestionnaire de profession, il a toujours œuvré dans le domaine de l'organisation d'événements et du tourisme.



Marie-Ève Labbé : administratrice

Représente la chambre sur la Table de concertation sur l'application du plan de conservation du site patrimonial de l'Île-d'Orléans

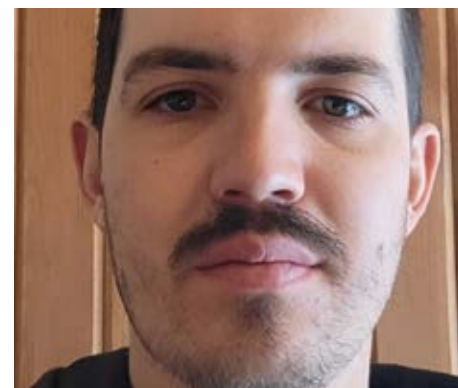
- Native de Sainte-Famille, résidente à Saint-Laurent.
- Bachelière en arts visuels – Profil entrepreneurial, Université Laval.
- Titulaire d'une technique en joaillerie de l'École de Joaillerie de Québec.
- Depuis 2013, elle travaille au sein de l'entreprise familiale à titre de responsable de la boutique et de l'administration de la fromagerie.
- Actionnaire de l'entreprise familiale, Les Fromages de l'île d'Orléans.
- Membre du Comité main-d'œuvre de la MRC de L'Île-d'Orléans.
- Membre du Comité tourisme de la MRC de L'Île-d'Orléans.
- Elle est maman de deux jeunes enfants.



Marie-Ève Lajoie : administratrice

Responsable du comité Embauche de la CCIO

- Originaire de Charlevoix.
- Bachelière en Sciences historiques et études patrimoniales.
- Diplômée 2^e cycle en gestion du développement culturel.
- 2012 — Directrice du Manoir Mauvide-Genest.
- A travaillé à la Fondation du Musée national des beaux-arts du Québec.
- Depuis 2019 — Directrice générale de l'Espace patrimonial Félix-Leclerc.
- 2019 à 2021 — Elle a siégé sur le conseil d'administration du Carrefour des enfants de Saint-Malo - France.
- Passionnée de culture et de la gestion d'OBNL.



Patrick Plante : administrateur

- En 2018, il devient copropriétaire de la Ferme Alain Plante spécialisée dans l'autocueillette de fruits et de légumes.
- Diplômé en mécanique agricole ainsi qu'en acériculture.
- Siège au conseil d'administration de la Relève agricole Capitale-Nationale/Côte-Nord.
- Siège au conseil d'administration des Producteurs et productrices acéricoles Québec-Rive Nord.



Alain Boucher : administrateur

- Originaire de Edmundston — Nouveau-Brunswick — réside à Sainte-Famille depuis 10 ans.
- Possède une formation en mécanique automobile et en conduite et opérateur de véhicules lourds.
- A été camionneur pendant 10 ans.
- A travaillé pendant six ans pour la municipalité de L'Ange Gardien — notamment à titre de contremaître.
- Copropriétaire de la Ferme Poulin-Turcotte depuis 2015.
- Actuellement pompier et premier répondant pour la municipalité de Sainte-Famille.



Marie Langlois : administratrice

- Elle a suivi des formations en marketing spécialisé réseaux sociaux et web.
- Plus de 12 années d'expérience en gestion d'organismes à but non lucratif.
- Elle maîtrise l'organisation et la gestion de collectes de fonds, de soirées-bénéfices et de campagnes d'achat local.
- Habilitée à gérer des bénévoles ainsi que des comités de travail.
- Elle possède une très bonne connaissance du milieu des affaires et de la réalité de l'île d'Orléans.



Marie-Christine Turcotte : administratrice

Représente la chambre lors des réunions de la MRC

- Native de Saint-Pierre résidant actuellement à Sainte-Famille.
- Diplômée de l'Université Laval en sciences Infirmières.
- Elle envisage de prendre la relève du Vignoble du Miton fondé par son père.
- Depuis 2020, elle est impliquée dans le comité des loisirs Sainte-Famille et Saint-François.
- Maman de deux jeunes enfants.



Sylvie Lavoie : administratrice

Responsable du comité communications de la CCIO

Responsable du comité Analyse d'eau de la CCIO

Représente la chambre sur la Table de concertation sur l'application du plan de conservation du site patrimonial de l'Île-d'Orléans

- Troisième génération de femmes propriétaires de la maison d'été à Saint-Jean de l'île d'Orléans.
- Travailleuse autonome, elle a été pendant 10 ans chargée de cours à l'université de Montréal ainsi qu'à l'UQTR, elle détient une maîtrise en communication organisationnelle de l'UdeM.
- Coauteur du livre *Faites confiance à l'intelligence de vos employés et osez communiquer.*
- De 2008 à 2019, elle a été présidente directrice générale du Centre Éconautique et gestionnaire des gîtes « Dans un Jardin » de l'île de Terre de Haut en Guadeloupe.
- Elle s'installe définitivement à l'île d'Orléans en 2019.

Yvon Létourneau, B. Sc.A.
Arpenteur - Géomètre

Bornage - Piquetage - Immatriculation cadastrale
Certificat de localisation - Arpentage de terres
Plans et projets pour la CPTAQ et le MCC

2320, chemin Royal, Sainte-Famille, I.O. G0A 3P0
Bureau : 418 660-3636 • Résidence : 418 829-3277

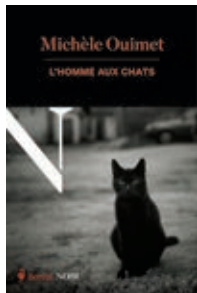
RESTO DU SUD

restodusud.ca
achalocal.io/resto-du-sud
facebook.com/restodusudio

3681, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans
418 203-0993

Marie-Hélène
THERRIEN

bluejai7@hotmail.com



Éditions Boréal Noir

L'HOMME AUX CHATS

Publié aux Éditions Boréal Noir, c'est un roman de Michèle Ouimet. Tous les amateurs de romans noirs apprécieront certainement le suspense admirablement ficelé de la journaliste bien connue qui a écrit pour le journal *La Presse* de 1989 à 2018. *L'homme aux chats* met en scène une journaliste et un enquêteur, personnages principaux que l'auteure a choisis car le journalisme est un métier qu'elle connaît

et qui la passionne et qu'un polar ne peut se passer d'un personnage d'enquêteur.

On retrouve également le personnage du psychopathe, une figure qui fascine l'auteure, car il demeure bien souvent une énigme insoluble. L'intrigue débute tandis que Montréal est en état de choc. Une quatrième femme a été retrouvée morte dans une ruelle de la ville, sauvagement torturée. Il s'agit de l'œuvre d'un tueur appliqué, minutieux, perfectionniste qui obéit à un rituel immuable.

Pourtant, ni la police, ni les journalistes n'arrivent à trouver une piste qui

les mènerait à l'assassin. La journaliste Marie Pinelli se voit pressée par Jean-Marc, son patron, d'obtenir une exclusivité. Pourquoi l'enquête policière piétine-t-elle? François Prévost, chargé de l'enquête, n'est pas le type alcoolique, ni désabusé. C'est un personnage humain qui ne peut s'empêcher d'être bouleversé par ces drames humains, petits et grands, dont il est témoin tous les jours.

Tandis que Marie Pinelli doit affronter ses propres démons qui la tiennent éveillée la nuit, elle manifeste un profond intérêt envers l'affaire. Elle remuera ciel

et terre pour arriver à ses fins, quitte à mettre sa vie en danger en s'approchant trop du psychopathe. Ce roman noir nous ménage parfois des éclaircies, nous promène entre rire et horreur, entre violence et tendresse. Michèle Ouimet nous entraîne dans une plongée vertigineuse au plus profond de la conscience (ou de l'absence de conscience) d'un tueur en série, défi difficile qui lui a apporté du plaisir en plus de son lot de sueurs froides et de quelques maux de tête, mais qu'elle a relevé avec brio. Un excellent roman. À découvrir!



Éditions Le Cheval d'août

MOREL

Publié aux Éditions Le Cheval d'août, *Morel* est un roman de Maxime Raymond Bock. Dans ce livre, l'enjeu de la mémoire est fondamental, celle d'un homme et d'une ville: Montréal. Cet homme ordinaire contribue à la transformation de la métropole dans

les années 1960 et 1970 tout en subissant les contrecoups de la modernité.

Pour créer son histoire, Maxime Raymond Bock s'est inspiré très librement de sa vie familiale afin de créer un roman riche et complexe sur la vie ouvrière, même si le Morel du roman a peu à voir avec son père. L'auteur, qui s'intéresse à la permanence de l'histoire et aux traces du passé, présente des personnages ordinairement sans voix dont la

vie est aussi dense et complexe que celle des gens riches et célèbres.

Ceux que nous découvrons sont issus de quartiers entiers de Montréal qui ont été rasés pour faire place à l'Expo 67 et aux Jeux olympiques de 1976. Des gens qui ont été déplacés pour réaliser un beau portrait à offrir au monde. Pour ce faire, Maxime Raymond Bock a entrepris des recherches en 2012 sur l'histoire de Montréal. *Morel* est un homme tout en nuances. Alcoolique pouvant sombrer

dans la violence, il est également capable d'aimer, même maladroitement.

Sa plus grande richesse est son humanité. Les différents niveaux de langage dans le livre illustrent la lutte des classes, marquant l'identité du Québec. Livre à la fois historique, social et familial, *Morel* est un roman à découvrir. C'est le premier roman de l'auteur qui avait déjà publié deux recueils de nouvelles: *Atavismes* et *Les noyades secondaires*.

ÉVÉNEMENTS
**EMPLOI
ÉCLAIR**



spécial Île d'Orléans

6 avril 2022, 9 h à 12 h

Entrevues téléphoniques garanties!

Cassis Monna et Filles

**Marché Pouliot Casse-Croûte
et kiosque**

Resto de la plage

Fine Cantine Chez Mag

Microbrasserie de l'Île d'Orléans

Espace Félix-Leclerc

Les Fromages de l'île d'Orléans

Saint-Pierre Le Vignoble

Vignoble Isle de Bacchus

www.evenementsemploieclair.com

BÉNÉVOLES, ON VOUS ATTEND ...

Nicole
BÉDARD

redaction@autourdelile.com

Vous avez du temps disponible, quelques heures à partager? Voici une proposition qui vous intéressera sûrement.

Vous êtes invité(e)s à venir semer du bonheur au Centre d'hébergement Alphonse-Bonenfant en tant que bénévole accompagnateur et accompagnatrice lors d'activités telles que: spectacles, manucure, bingos, activités spirituelles, lectures, bricolages, jeux de société, etc.

Conditions requises

- Avoir de l'empathie.
- Aimer les personnes âgées.
- Répondre aux exigences requises par le CIUSSSCN (absence de casier judiciaire, carte d'identité, etc.).

Avantages

- Le plaisir de donner et de recevoir de l'affection.
- Être utile aux autres.
- Se faire des amis
- Avoir l'assurance d'être attendu(e)s et apprécié(e)s.

Pour information

Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Margot Plante, présidente de la Corporation des bénévoles du Centre d'hébergement Alphonse-Bonenfant, au 418 828-2739.

LA FONDATION FRANÇOIS-LAMY ÉTABLIT UN PARTENARIAT AVEC LA FRANCE

Céline
BARDET

communication@fondationfrancoislamy.com

La Fondation François-Lamy est fière d'annoncer un projet d'importance en généalogie. *Travail commun sur la généalogie et le patrimoine lié à la Nouvelle-France* est un partenariat entre la Fondation François-Lamy et la Communauté des Communes du Bassin de Marennes, en France.

Quand la généalogie s'inscrit dans le tourisme

Ce projet porte sur les enjeux du tourisme généalogique, également nommé tourisme de racines, et de son application sur le territoire. Il a pour objectif de mettre en place des échanges visant à développer une offre touristique et culturelle autour de la généalogie et du patrimoine liant le Québec à la France. Il s'inscrit ainsi dans un plan d'action sur la compréhension du concept de tourisme généalogique, de son développement en France et au Québec et

dans un plan d'action de coopération francophone entre l'île d'Orléans et le bassin de Marennes.

Un premier séjour à l'île d'Orléans

Dans le cadre de ce projet, deux déplacements seront organisés. Chacun des partenaires enverra une délégation pour découvrir les équipements existants, rencontrer les acteurs de la généalogie, partager des idées et développer un réseau d'acteurs du tourisme en généalogie de la région. Nous avons reçu la délégation française à la Maison de nos Aïeux du 14 au 18 mars.

Ce partenariat est réalisé dans le cadre de la 68^e programmation de la Commission permanente de coopération franco-québécoise mise en place conjointement par le ministère des Relations internationales du Québec et du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères de France.

FÉLIX ET L'ÎLE

L'équipe de l'Espace patrimonial Félix-Leclerc vous présente chaque mois un court extrait d'un texte de Félix Leclerc. Il est accompagné d'une magnifique photographie de Pierre Lahoud. Bonne lecture!

« Abuse du présent. Laisse le futur aux rêveurs et le passé aux morts. »

Félix Leclerc, *Le calepin d'un flâneur*, 1961.



© Pierre Lahoud

LE CHŒUR DE L'ISLE D'ORLÉANS REDÉMARRE

Louis
HOULE

louis.Houle@oricom.ca

L'heure de chanter vient de sonner. On repart de plus belle avec un tout nouveau programme de chansons et un spectacle à la clé. Allez, repartez avec nous sur une bonne note si le « chœur » vous en dit.

Il reste encore quelques places disponibles dans notre nouvel environnement de pratique. Voici l'adresse: 6822, chemin Royal, Saint-Laurent (ancienne Caisse Desjardins).

Pour obtenir toute l'information utile sur le programme hiver-printemps 2022 et pour connaître les modalités qui entourent nos pratiques, voici deux numéros: 418 821-0321 ou 418 828-9954.

Vous pouvez aussi nous écrire à info@lechoeurdelisledorleans.com et visiter notre site web.

Allez, venez chanter! Nous avons plein de petits bonheurs à vous offrir!

ON S'OCCUPE DE TOUT

Commande téléphonique ou internet,
livrée directement à la maison

418 822-0123, poste 722

IGA.net IGA EN LIGNE

Les livraisons se font le jeudi

ZONE B

Sainte-Pétronille
Saint-Pierre
Saint-Laurent

ZONE C

Sainte-Famille
Saint-François
Saint-Jean

IGA
des Sources
BOISCHATEL

Des frais d'assemblage sont applicables sur toutes les commandes. Les coûts de livraison varient d'une zone à l'autre.



BMR**Libérez
votre potentiel****OPPORTUNITÉS VARIÉES
DE CARRIÈRE**

- Conseiller quincaillerie
- Superviseur de cour
- Commis entrepôt et livraison
- Chauffeur de camion grue

DES OFFRES FLEXIBLES**Postes temps plein / partiel
Étudiant / retraité****VASTE PROGRAMME
D'AVANTAGES SOCIAUX***

Plage horaire variée

Vacances et
congés personnelsRégimes de retraite et
d'investissement
coopératifRabais employés et
programme de
reconnaissance

Assurance collective

*Certaines conditions s'appliquent.

Apportez votre CV en magasin
ou consultez les offres
complètes en ligne**AVANTIS.COOP****Avantis**
Coopérative1376 Chemin Royal
Saint-Pierre
418 828-9388

DÉFI RELEVÉ POUR LA 2^e CAMPAGNE T'ES PAS GAME

Marie-Christine
BEAULÉ

Fondation Pause-Bonheur

C'est avec une très grande fierté que la Fondation Pause-Bonheur annonce qu'elle a récolté 33 000 \$ lors de la deuxième édition de sa campagne de financement *T'es pas Game*, présentée par IGA Famille Laflamme et IGA des Sources et propulsée par Desjardins. Nos partenaires IGA ont distribué un total de 3 000 \$ en certificats-cadeaux d'épicerie.

Cette édition a été l'un des succès de cette campagne intégrée qui, au cours du mois de janvier, offrait à la population plusieurs options pour faire un don. Ainsi, 1 797 billets de la Loto-Bonheur ont été achetés dans les trois épiceries partenaires du territoire Orléans.

Malgré un contexte économique difficile, la multiplication des éclosions de COVID-19 dans les centres d'hébergement et la fermeture des commerces le dimanche, l'objectif initial de 20 000 \$ a été largement dépassé. Nous attendons d'autres confirmations, grâce à la mobilisation de tous au profit de notre cause. Les dons amassés permettront d'humaniser les soins à nos aînés en leur offrant confort et dignité, en CHSLD et à domicile, sur les territoires de Beauport et de l'île d'Orléans. Dans le contexte actuel, les

besoins sont encore plus pressants et la Fondation s'adapte pour y répondre.

À propos de la Fondation Pause-Bonheur

Depuis 1982, par son soutien philanthropique, la Fondation Pause-Bonheur (anciennement la Fondation Hébergement Saint-Augustin) contribue

au développement de projets structurants visant à procurer du réconfort aux résidents des centres d'hébergement Saint-Augustin, Yvonne-Sylvain, Des Chutes et Alphonse-Bonenfant ainsi qu'à améliorer leur qualité de vie. C'est 258 390 \$ qui ont été investis en projets dans les établissements associés depuis cinq ans.



Le président du conseil d'administration de la Fondation Pause-Bonheur, Jean-Paul Martineau, reçoit le chèque de 33 000 \$ des mains de l'adjointe à la direction du IGA des Sources, Caroline Lemelin, et du propriétaire du IGA Famille Laflamme, Michel Laflamme.

© Fondation Pause-Bonheur

BIBLIOTHÈQUES

Sainte-Famille et Saint-François MARIE-BARBIER

Quel plaisir de renouer avec la lecture tout en profitant de la beauté hivernale de l'île !

Comment emprunter des livres à votre bibliothèque ?

- Vous pouvez le faire de deux façons :
1. En tout temps, via la bibliothèque numérique à <https://reseaubibliocnca.pretnumerique.ca/> Vous devez avoir en main votre carte d'abonné et votre NIP. Si vous avez égaré votre carte ou oublié votre NIP, nous pouvons vous aider. Contactez-nous par téléphone ou par courriel aux coordonnées citées ci-dessous.
 2. La bibliothèque est ouverte aux membres le mercredi de 19 h à 21 h et le dimanche de 9 h 30 à 11 h 30.

Comment nous rejoindre ?

Par courriel à l'adresse bibliothequestefamillestfrancois@gmail.com

Par téléphone au 418 666-4666, poste 8083. Composez le no de poste tout de suite après le message enregistré.

Des nouveautés vous attendent à votre bibliothèque ; faites-vous plaisir !

L'horizon des événements, roman québécois de Biz.

Les allumettières, roman d'époque québécois de Marjolaine Bouchard.

Gagner n'est pas jouer, polar américain de Harlan Coban.

N'avoue jamais, suspense psychologique américain de Lisa Gardner.

Celle qui brûle, polar anglais de Paula Hawkins.

L'âge des accidents, roman québécois de Catherine Perrin.

Murmurer le nom des disparus, western australien de Rohan Wilson.

Ce ne sont que quelques exemples des nouveautés, alors n'hésitez pas à venir nous voir pour en découvrir d'autres. Imaginez le plaisir de pouvoir échapper à son quotidien pendant un moment et de découvrir ces différents univers proposés, qu'ils soient australien, islandais, américain, français, anglais ou québécois.

Des activités sont prévues pour l'année 2022

- *Atelier de création de cerfs-volants*, en mai. Ce sera une belle occasion pour les enfants de fabriquer, décorer et faire voler leur cerf-volant.
- *Initiation à la mixologie*, conférence et dégustation, en novembre. Démystifier les spiritueux et en découvrir les différentes méthodes de fabrication.

Évidemment, cela dépendra des mesures sanitaires en vigueur. Nous vous tiendrons informés des précisions sur ces activités à venir.

N'oubliez pas ! La bibliothèque sera fermée le 17 avril prochain, dimanche de Pâques.

En terminant, l'équipe de bénévoles aimerait souhaiter la bienvenue à madame Annie Labranche qui s'est jointe à l'équipe récemment. Sa motivation ainsi que son expérience sont appréciées au sein de l'équipe. Bienvenue Annie !

Venez nous voir et bonne lecture !

Comité des bénévoles

Sainte-Pétronille

LA RESSOURCE

Nouveautés et suggestions de lecture de mars

Coup de cœur de nos lecteurs

Du diesel dans les veines, de Serge Bouchard.

Nouveautés et suggestions de lecture

Le jeu de l'oiseau, de Sylvie Drapeau. «J'ai choisi d'adopter le point de vue des enfants sur la violence ; contrairement à *Fleuve*, j'ai choisi une autre voix que la mienne. Un peu à la manière de ce que je fais dans mon métier d'actrice, je suis rentrée dans la peau de Claire...» – Sylvie Drapeau

L'équilibre, de Cassie Bérard. L'écrivaine propose un voyage inédit dans la psyché collective de la punition et de la responsabilité. Un polar extrêmement efficace. Recommandé par *Les Libraires*.

Numéro deux, de David Foenkinos. Un jeune garçon de 10 ans auditionne pour le rôle de Harry Potter et n'est pas retenu. Il ressent une profonde blessure qui l'enferme dans la solitude. Coup de cœur Renaud-Bray.

J'irai déterrer mon père, de Catherine Larochelle. «Mais, avec sa plume vive et imagée, la diplômée du Conservatoire d'art dramatique du Québec s'éloigne du cliché pour toucher à l'universel et offre un premier effort très probant.» Iris Gagnon-Paradis. *La Presse*.

Paris-Briançon, de Philippe Besson. L'écrivain rassemble une poignée de personnages dans le Paris-Briançon où la mort rôde. Un livre empathique, lumineux et vibrant. *Le Point*

La décision, de Karine Tuil. Après une récompense au prix Goncourt des lycéens pour *Les choses humaines*, l'écrivaine s'intéresse à la menace du terrorisme islamique.

Fais un vœu, de Nicholas Sparks. Roman américain apprécié des lecteurs.

Impromptu, de Catherine Mavrikakis. «Belle surprise que cette petite plaquette de l'une de nos plus grandes écrivaines. C'est souvent drôle, parfois revendicateur, mais toujours sensible! Une pépite littéraire à découvrir absolument!» *Les Libraires*

Madame Hayat, d'Ahmet Altan. Prix Fémina 2021. Un roman d'une force magistrale.

Fanette, la suite, deuxième partie, de Suzanne Aubry.

L'habitude des ruines: Le sacre de l'oubli et de la laideur au Québec,

de Marie-Hélène Voyer. «J'ai voulu cet essai habité de ces images de démolitions et de reconstructions en carton-pâte. Ce livre interroge notre manière d'habiter, de nous projeter, de vivre ensemble dans cet espace qui nous échappe de tous bords.»

Merci

Merci à M. Pierre Cloutier pour le don de biographies.

Rotation du printemps

Mars ramène des dizaines de nouveaux titres dans les rayons de la bibliothèque, tant dans la section des romans que dans celles des ouvrages documentaires et des livres pour les jeunes. Venez faire un tour.

Expérience virtuelle

En plus des nouveaux livres en rotation, le Réseau Biblio nous offre, jusqu'en septembre prochain, l'occasion d'une expérience numérique avec un casque de réalité virtuelle. Le casque est disponible uniquement sur place et pourra être utilisé par des personnes de 13 ans et plus.

L'appareil vous permet des visites immersives de musées ou de pays lointains et vous présente des documentaires sur les animaux, les poissons et beaucoup d'autres sujets.

Pâques

Tous les usagers qui passeront à la bibliothèque d'ici le 13 avril seront admissibles au tirage d'un lapin en chocolat pour célébrer la fête de Pâques et le printemps.

Notez que la bibliothèque sera fermée le dimanche 17 avril, jour de Pâques.

Horaire

- le dimanche de 10 h à 12 h
- le mardi de 19 h à 20 h
- le mercredi de 13 h à 15 h

Nos services documentaires en ligne sont toujours accessibles. Consultez le site <https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/fr>

Vous pouvez consulter nos collections sous l'onglet «Catalogue». La bibliothèque La Ressource est listée sous le numéro 018. Vous pouvez ainsi choisir vos livres, faire vos réservations ou renouveler un prêt.

Vous pouvez également nous joindre par téléphone, au 418 828-8888, ou par courriel à l'adresse suivante bibliopetronille@gmail.com

L'équipe de bénévoles

Saint-Laurent

DAVID-GOSSELIN

Avant de vous informer des diverses activités de notre bibliothèque, nous voulons rendre hommage à Francine Toulouse.

C'est avec grande tristesse que nous avons appris le décès de Francine, survenu en février. Co-fondatrice de notre bibliothèque, elle a œuvré pendant près de 35 ans au sein de l'équipe de bénévoles. Souriante, affable, elle a su mettre

ses qualités d'organisatrice au service des abonné(e)s et des divers comités auxquels elle a siégé. Nous nous souvenons particulièrement de son accueil chaleureux réservé au conférencier comme aux usagers lors des activités culturelles qu'elle organisait. Nous présentons aux membres

Suite en page 20



Le vaccin n'est pas efficace contre ça,

mais très efficace contre la COVID-19.

Québec.ca/vaccinCOVID

La vaccination, encore et toujours la meilleure protection.

Votre gouvernement Québec

Suite de la page 19

DAVID-GOSSELIN

de sa famille nos sincères condoléances et les assurons de notre profonde gratitude envers Francine qui fut l'un des piliers de la bibliothèque David-Gosselin.

Rotation et nouvelles acquisitions

La rotation des livres effectuée le 28 mars a permis le renouvellement des titres appartenant au réseau BIBLIO CNCA et les nouvelles acquisitions faites ce dernier mois enrichissent à présent notre collection locale.

Ainsi, parmi la trentaine de nouveaux romans et documentaires pour petits et grands, vous pourrez découvrir, notamment, les suites de trilogies d'auteurs québécois, comme les ouvrages d'Ann Robillard, Anne Jacob, Michel Langlois ou Louise Tremblay d'Essiambre, des documentaires de Serge Bouchard ou Dany Laferrière, des romans policiers ainsi que des BD pour les jeunes.

Nous vous rappelons que la liseuse Kobo s'est enrichie de nouveaux titres, parmi lesquels : *La Mort sans Visage*, de D. Haas ; *L'Inconnue de la Seine*, de Guillaume Musso ; *L'Innocence et la Loi*, de Michael Connelly ; *État de terreur*, de Louise Penny ; *Pour rien au monde*, de Ken Follet ; *Offrandes musicales*, de Michel Tremblay, sans oublier des ouvrages d'auteurs autochtones comme Joséphine Bacon, etc.

Cartes Muséo¹

Voici quelques informations supplémentaires à propos de la carte Muséo. Valable pour une durée stricte de sept jours, cette carte permet à deux adultes et deux enfants d'accéder gratuitement aux musées nommés ci-dessous :

Musées de la région de La Capitale-Nationale

- Musée d'art contemporain de Baie-St-Paul
- Musée de Charlevoix
- Monastère des Augustines
- Aux Trois Couvents
- Musée de la Civilisation

Musées de la région de Chaudière-Appalaches

- Musée de la mémoire vivante
- Moulin La Lorraine
- Musée Marius-Barbeau
- Musée Minéro de Thetford Mines
- Musée maritime du Québec

Toutefois, avant d'emprunter cette carte, il est recommandé de s'informer auprès du musée concerné afin de connaître les horaires et les conditions d'admission : pour certaines expositions il est possible qu'un coût supplémentaire soit exigé.

Heure du conte pour les enfants de 4 à 9 ans

Le troisième samedi de chaque mois, de 10 h 30 à 11 h 30, les enfants seront très heureux de retrouver la conteuse Nicole qui touche si bien leur imaginaire.

Voici les prochaines dates pour cette activité avant la relâche de cet été :

- le samedi 16 avril,
- le samedi 12 mai,
- le samedi 21 mai,
- le samedi 18 juin.

La présence d'un adulte auprès de l'enfant est exigée et l'inscription est obligatoire. Veuillez contacter Nicole à : nicolefarandole@hotmail.com

Au cas où les mesures sanitaires seraient encore en vigueur à ces dates, elles seront respectées.

Activités culturelles

Les mesures sanitaires étant assouplies, les activités de la bibliothèque reprennent sous la responsabilité d'Aurélien. Le 26 mars, de 14 h à 15 h 30, dans la salle communautaire, un passionné du chemin de Compostelle, Jacques Morin, nous invite à participer gratuitement à sa conférence intitulée : *Compostelle tous les jours*.

Fort de son expérience personnelle du chemin initiatique, ce formateur et conférencier bien connu témoigne avec humilité de ses recherches vers une vie plus riche et transmet des outils efficaces applicables au quotidien et orientés vers le

mieux-être. Un échange inspirant et riche pour notre santé mentale et physique. À ne pas manquer !

Renseignements : moi.aureliebelanger@gmail.com

Casse-tête, appel aux dons

Le prêt de casse-tête connaît un franc succès auprès de nos abonnés. Afin de répondre aux nombreuses demandes, nous faisons appel à votre générosité. Le don de casse-tête en bon état serait fort apprécié, quel que soient le nombre de pièces ou les publics ciblés. Nous vous remercions d'avance.

Casque de réalité virtuelle

À partir du 14 avril, vous pouvez avoir accès, sur place et pour un temps limité, au casque de réalité virtuelle. Ces lunettes font vivre une série d'expériences immersives captivantes ! Qu'elles soient relaxantes, ludiques, artistiques ou éducatives, elles permettent à chacun d'apprivoiser à son propre rythme la réalité virtuelle. Pour cette activité réservée aux plus de 13 ans, il est nécessaire de s'inscrire.

Nouvelle plateforme Réseau BIBLIO CNCA

Depuis la fin février, le réseau BIBLIO CNCA offre une nouvelle plateforme qui regroupe le site Web et la catalogue. Les services du réseau mis en évidence avec clarté et les fonctionnalités de recherche plus conviviales permettent à l'utilisateur de gérer son dossier, de rechercher des documents et de télécharger ses emprunts avec facilité. Un soutien en ligne, sur rendez-vous, est proposé en cas de difficulté.

Visitez avec intérêt : <https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/>

Libby pour vos revues numériques

L'application Libby, que vous trouverez sur le site du Réseau BIBLIO CNCA, vous propose près de 4 000 magazines, dont 183 en français. La collection comprend 14 revues québécoises populaires (*7 jours*, *La Semaine*, *Coup de pousse*,

etc.), des magazines de renommée internationale (*National Geographic*, *Science et Vie*, *l'Express*, etc.) ainsi qu'une grande quantité de périodiques spécialisés.

Avec Libby, vous pouvez emprunter autant de revues que vous le désirez, en tout temps. Les prêts sont d'une durée de 21 jours et peuvent être renouvelés à l'infini. On ne pénalise pas les retards, aucune amende n'est imposée et le service est disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Recherche de bénévoles et appel aux artistes

Nous avons ajouté de nouveaux services et avons des projets ! Mais nous avons besoin de vous ! Deux heures, c'est le temps d'une garde... alors, si vous le souhaitez, contactez-nous pour vous joindre à notre équipe. Une formation (courte) au logiciel vous sera offerte avant de découvrir la joie du bénévolat au sein de la communauté de Saint-Laurent. D'avance, un grand merci !

Rappelons aussi que notre local est à la disposition des artistes de l'île ou d'ailleurs qui aimeraient y exposer leurs œuvres. Ils sont les bienvenus et peuvent nous contacter à l'adresse ci-dessous.

Bibliothèque David-Gosselin
6822, chemin Royal, Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans
Tél. : 418 828-2529
biblio@saintlaurentio.com

Horaire

Le mardi de 19 h à 20 h 30, le mercredi de 14 h à 16 h et le samedi de 10 h à 12 h.

Une chute à livres est à votre disposition 24/24 h à l'extérieur du bâtiment

Site du réseau BIBLIO CNCA pour vos recherches et emprunts numériques :
<https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/>

Nous serons heureux de vous accueillir à la bibliothèque et nous vous souhaitons un beau printemps !

L'équipe de bénévoles

1 Tout retard lors du retour de cette carte à la bibliothèque entraîne une amende. Notez que ce service est valable d'octobre à mai.



INVITATION DÉDICACE

du nouveau livre
Félix Leclerc et nous

avec
Monique Giroux et Pierre Gince

Le samedi 9 avril 2022
De 11h30 à 13h

À l'Espace patrimonial Félix-Leclerc
1214, chemin Royal
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

Livre en vente sur place (34.95 \$)




Saint-Pierre OSCAR-FERLAND

Littérature québécoise

- *Le refuge*, d'Alain Beaulieu
- *Les chemins de Hauterive*, de Carmen Belzile
- *Dans le secret des voûtes t 3*, de Josée Ouimet
- *Fanette*, la suite t 2, de Suzanne Aubry
- *Les cloches de Saint-Hubert*, de Marie-Louise Monast

Littérature jeunesse

- *Les mopettes t 1 à 3*, de Marie Potvin
- *Confessions d'une jeune fille invisible*, de Thalita Reboucas

Bandes dessinées

- *Pierre tombale t 2*, de Raoul Cauvin
- *Les femmes en blanc t 40-42*, de Philippe Bercovici

- *Blake et Mortimer* t 28, de Jean Van Hamme
- *Symptômes*, de Catherine Ocelot

Albums

- *Bob le bobo*, de Melina Schoenborn
- *Un beau zéro*, de Marie-France Hébert
- *Au cœur des mots*, de Kate Jane Neal
- *Ollie*, d'Elise Gravel
- *La vache qui voulait faire sa place*, de Carine Paquin

Une nouvelle acquisition pour enfants

Deux séries de livres faciles à lire : ensemble 1, comprenant 10 livres, et consolidation de niveau 2, comprenant 10 livres.

Polar

Le dernier Afghan, d'Alexei Ivanov, publié en novembre 2021. Par amour, un soldat russe démobilisé dérobe le contenu d'un fourgon blindé, menant à son terme la longue histoire de la puissante Union des Vétérans de l'Afghanistan. Un long et beau récit sur les anciens combattants russes d'Afghanistan de retour au pays. C'est une incursion dans un autre monde et la découverte d'un nouvel écrivain. 1,5 million d'exemplaires vendus.

Documentaire

- *Les racistes n'ont jamais vu la mer*, de Rodney Saint-Eloi

Nouveautés DVD

- Maria Chapdelaine
- Dune
- La piscine
- James Bond 007 - Mourir peut attendre
- Cry Macho
- Kaamelott Le premier volet

Le réseau biblio vient de lancer son nouveau site web. La nouvelle adresse est : www.reseaubibliocnca.qc.ca

Ce nouveau site web met davantage en évidence tous les services offerts. Le nouveau catalogue offre des fonctionnalités de recherches plus conviviales. Ce site permet le téléchargement de livres et de

revues numériques et permet aux usagers de gérer plus facilement leur dossier.

Nous sommes à la recherche d'une personne pour animer *L'Heure du conte*. Aucune formation requise, juste l'amour des enfants. SVP appeler Michel, au 418 828-9314.

Heures ouverture

Le dimanche de 10 h à midi et le mardi et le jeudi de 18 h 30 à 20 h 30.

Pensée du mois

Une lecture amusante est aussi utile à la santé que l'exercice physique.

Lysette Grégoire

Saint-Jean et Saint-François VENTS ET MARÉES

La bibliothèque Vents et marées, 10, chemin des Côtes, à Saint-Jean, ouvre les mercredis de 19 h à 20 h, les jeudis de 13 h à 15 h et les samedis de 10 h à 12 h. Pour informations, composez le 418 829-3336 aux heures d'ouverture. Le port du masque est obligatoire.

Roman

Trois, de Valérie Perrin. Trois adolescents sont inséparables au secondaire, mais la vie finit par les séparer. C'est pourtant la découverte d'une épave, de nombreuses années plus tard, qui permet de dévoiler bien des choses. Intrigue bien ficelée !

Documentaires

Auassat (enfant en innu), d'Anne Panasuk. L'anthropologue et journaliste brosse un portrait peu flatteur du sort

réservé aux enfants autochtones à partir des années 1970, alors que la majorité d'entre eux ont été envoyés dans des pensionnats éloignés et que plusieurs n'ont jamais revu leur famille. Plusieurs prêtres catholiques ont également abusé des jeunes autochtones. À lire !

La saga SNC-Lavalin : un thriller géopolitique, de Vincent Larouche. Alors que SNC-Lavalin a toujours joui d'une bonne réputation, des enquêtes ont dévoilé les dessous de nombreuses transactions qui ont finalement mené à l'arrestation de plusieurs dirigeants. La firme est actuellement l'une des 10 plus grosses firmes au monde, après avoir dû payer une amende importante.

Debout devant l'injustice, de Nathalie Normandeau. Celle qui fut ministre pendant quatre ans a dû se battre pour faire

reconnaître son innocence. Il faut lire son livre pour entrevoir comment elle s'est finalement tirée d'affaires.

Famille agricole, de Véronique Leduc. L'auteure a visité 21 fermes du Québec, ce qui lui a permis d'en savoir plus sur les familles de producteurs agricoles. Le livre est une invitation à visiter le Québec rural pour rencontrer et mieux connaître ceux et celles qui vivent de la terre.

Je suis tombé deux fois : la course la plus ardue de Louis Garneau, de Valérie Lesage. L'ancien champion cycliste a vécu trois années difficiles au cours desquelles il a failli perdre son entreprise. Il nous donne un bel exemple de courage et de ténacité.

Champignons comestibles du Québec : les connaître, les déguster, de Jean Després. C'est un nouveau guide qui permet à tous de manger des champignons de façon

sécuritaire et de les différencier facilement. Le guide donne, entre autres, des informations claires sur les espèces qui peuvent être dangereuses à consommer.

La face cachée du grand monde des microbes, de Boucar Diouf. Le scientifique qu'est Boucar nous décrit avec sa verve habituelle l'histoire des microbes, leur rôle et comment ils sont nécessaires à la survie de notre espèce.

Tout pour être heureuse, de Sophie Desmarais. Une héritière de la famille Desmarais nous raconte comment sa vie a été pénible, alors qu'elle avait tout pour être heureuse. Elle s'engage maintenant auprès des plus démunis et est marraine d'une fondation.

Thérèse Beaudet

VIE MUNICIPALE

SAINT-JEAN

**Chantal
DAIGLE**

Directrice générale/greffière-trésorière

Voici un résumé des principaux points traités à la séance du 7 mars 2022 devant les citoyen(ne)s.

La municipalité fera l'achat d'un système d'enregistrement audio-vidéo afin de faciliter l'enregistrement des séances de conseil. La procédure pour la vente d'immeubles pour défaut de paiement a été annulée.

Le conseil a adopté un projet de règlement édictant un code d'éthique et de déontologie des élus municipaux ; une formation suivra sous peu.

Il a été proposé par les élus de permettre à la directrice générale de s'inscrire au congrès de l'Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ).

La journée internationale contre l'homophobie et la transphobie sera soulignée le 17 mai 2022.

Un montant de 50 \$ a été donné à la Fondation de l'hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré. De plus, un montant de 100 \$ a été octroyé pour le feuillet paroissial pour l'année 2022.

Un plan d'urgence de la municipalité sera déposé et transmis à la MRC afin que les citoyens soient le mieux protégé possible.

L'entente de services aux sinistrés a été renouvelée avec la Croix-Rouge de même que l'entente avec Telmatik permettant de rejoindre rapidement les citoyen(ne)s en cas d'urgence.

La municipalité a reçu une réponse favorable à sa demande d'aide financière pour les travaux de la voirie locale. Les travaux de la côte Lafleur pourront donc commencer sous peu.

Nous avons renouvelé la cotisation annuelle à la ZIP de Québec qui est une bonne ressource pour contrer l'érosion des berges.

Pour finir, la municipalité va appuyer le nouveau projet de Cassis Monna & Filles. Nous avons bien hâte d'en savoir plus.

Prochaine séance du conseil municipal : le lundi 4 avril 2022.

Suite en page 22



Picard & Picard
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

Michel Picard - François Gendron
Jérôme Lavallée Laliberté

Certificat de localisation - Bornage - Piquetage - Cadastre
Projet d'implantation - Document CPTAQ ou MCC - Arpentage forestier et agricole

3700, Boul. Ste-Anne, Québec (Québec) G1E 3M2
www.picardetpicard.com ♦ Tél: 418-664-1135

Membres de l'Ordre des
Arpenteurs-Géomètres
du Québec



FABRICATION ET RÉPARATION

- Portes et fenêtres patrimoniales
- Poteaux tournés
- Moulures

418 829-2605 omerlabbe@gmail.com

3738, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

Suite de la page 21
SAINT-JEAN

Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans

Aux Contribuables de la susdite municipalité
RÈGLEMENT 2022-390 PRÉCISANT LES CONDI-
TIONS D'ÉMISSION DE PERMIS DANS CERTAINES
ZONES OÙ L'OCCUPATION DU SOL EST SOUMISE
À DES RISQUES DANS LES SECTEURS DE FORTES
PENTES

Est par les présentes donné
par la soussignée
QU'un avis de motion a été donné lors de la séance
du conseil du 7 mars 2022 ;
QUE le 7 mars 2022, le projet du règlement 2022-390

a été présenté ;
QUE le 4 avril 2022, le règlement 2022-390 sera adopté.
EN CONSÉQUENCE, toute personne intéressée peut
en prendre connaissance au centre administratif de
Saint-Jean, situé au 8, chemin des Côtes aux jours et
heures habituelles d'ouverture.
DONNÉ À Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans le mardi
15 mars 2022.

Chantal Daigle
directrice générale et greffière-trésorière

Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans

Aux Contribuables de la susdite municipalité
RÈGLEMENT 2022-389: ÉDICTANT LE CODE
D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES
ÉLUS (ES) MUNICIPAUX

Est par les présentes donné
par la soussignée
QU'un avis de motion a été donné lors de la séance
du conseil du 7 mars 2022 ;
QUE le 7 mars 2022, le projet du règlement 2022-389
a été présenté ;

QUE le 4 avril 2022, le règlement 2022-389 sera adopté.
EN CONSÉQUENCE, toute personne intéressée peut
en prendre connaissance au Centre administratif de
Saint-Jean, situé au 8, chemin des Côtes, aux jours et
heures habituelles d'ouverture.
DONNÉ À Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans le mardi
15 mars 2022.

Chantal Daigle
directrice générale et greffière-trésorière

SAINT-FRANÇOIS

Marco
LANGLOIS, DMA

Directeur général/greffier-trésorier

Urbanisme et demande de permis
– rappel de la nouvelle procédure

Depuis l'an dernier, une nouvelle en-
tente de délégation de compétences a été
conclue entre la MRC de L'Île-d'Orléans
et les six municipalités qui la composent.
La principale conséquence de cette en-
tente pour les citoyens de Saint-François
est que le service d'émission de permis
est maintenant centralisé à la MRC de
L'Île-d'Orléans.

Un portail est disponible pour les
citoyens, ce qui leur permet de com-
pléter leur demande en ligne. L'option
de se déplacer vers les bureaux admini-
stratifs de la MRC, situés derrière
l'école de Saint-Famille, au cœur du
village, reste possible, mais il est très
important d'appeler au 418 829-1011
d'abord pour prendre un rendez-vous.

Le lien d'accès au portail est publié
sur la page « règlements d'urbanisme »
du site internet municipal. ([https://msfio.
ca/administration-finances-et-permis/
reglements-durbanisme](https://msfio.ca/administration-finances-et-permis/reglements-durbanisme)).

Évidemment, il faut vous assurer de
transmettre tous les documents requis
pour votre demande. Des aide-mémoires
sont aussi disponibles sur la page « rè-
glements d'urbanisme » pour vous aider
à les préparer.

Il est aussi très important de vous rap-
peler que la Municipalité de Saint-François-
de-l'Île-d'Orléans, comme toutes ses voi-
sines du territoire de l'île d'Orléans, fait
partie d'un site patrimonial soumis à la
Loi sur le Patrimoine culturel du Québec.
Donc, l'obtention d'un certificat d'auto-
risation du ministère de la Culture et des
Communications du Québec est nécessaire

pour la plupart des travaux de rénovation
à vos propriétés. Ce processus s'ajoute à
celui de l'obtention d'un permis ou d'un
certificat de votre municipalité. Cet état
de fait a pour conséquence d'allonger le
délai d'obtention des autorisations né-
cessaires à la réalisation de vos travaux.

Finalement, un appel aux inspecteurs
de la MRC afin de vérifier si un permis ou
un certificat d'autorisation est requis pour
votre projet pourra vous éviter bien des
problèmes. Une planification adéquate de
vos travaux est primordiale pour que vous
puissiez obtenir toutes les autorisations
nécessaires à la réalisation de ceux-ci au
moment désiré.

Résumé des décisions de mars 2022

Ce mois-ci, en plus des résolutions
usuelles, le conseil a décidé d'octroyer
un contrat à Usinage YL, de Saint-Jean-
de-l'Île-d'Orléans, pour la fabrication
de deux mâts de drapeau qui seront
installés dans les parcs du Quai et de
la Tour-du-Nordet et qui permettront
d'y hisser le drapeau de la municipalité.
Cette commande implique une dépense
de 2 480 \$, plus taxes.

Éthique et déontologie

Le conseil a déposé le projet de règle-
ment 022-183 édictant le code d'éthique
et de déontologie des employés. Ce rè-
glement fera l'objet d'un vote lors de
la prochaine séance du 4 avril 2022.

Élections municipales

Dans ce domaine, le conseil a adopté
deux résolutions. Tout d'abord, une résolu-
tion qui abroge le vote par correspondance

a été adoptée en prévision de l'élection
partielle du 15 mai 2022. Ensuite, confor-
mément à la loi, un fonds de 15 000 \$,
réservé aux élections municipales, a été
créé par l'adoption d'une résolution qui
est la suite prévue de la résolution 021-
120 adoptée à la fin 2021.

Motion de félicitations et
remerciements

Pour terminer ce mois-ci, le conseil a
résolu d'adopter une motion de félicita-
tions destinée aux services des premiers
répondants de Saint-Jean et de Sainte-
Famille pour leur excellent service et

leur professionnalisme pendant les deux
dernières années.

Il faut également souligner le travail
remarquable et remarqué de M. Gaétan
Lemelin concernant la qualité de notre
patinoire municipale pendant la saison
qui s'est terminée le 13 mars 2022. Merci
pour ton travail, Gaétan.

Là-dessus, je nous souhaite un très
beau printemps 2022 et vous convie à
la prochaine séance ordinaire du conseil
qui se tiendra dans la nouvelle salle du
conseil située à la mairie de la munici-
palité, le lundi 4 avril 2022 dès 20 h.

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans
AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

Scrutin du 15 mai 2022
Par cetAVIS PUBLIC, Marco Langlois, président d'élec-
tion, annonce les éléments suivants aux électrices et
aux électeurs de la municipalité.
1. Le poste suivant est ouvert aux candidatures :
Conseiller(ière) au siège numéro 6
2. Toute déclaration de candidature à ce poste doit
être produite au bureau du président d'élection
aux jours et aux heures suivants :
- du 28 mars au 8 avril 2022.
- Jours : du lundi au jeudi.
- Heures : de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.
- Attention : le vendredi 8 avril 2022, le bureau
sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.
3. Si plus d'une personne pose sa candidature à un
même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote
en vous présentant au bureau de vote qui vous sera
assigné entre 9 h 30 et 20 h, aux dates suivantes :

- Jour du scrutin : le dimanche 15 mai 2022.
- Jour du vote par anticipation : le dimanche 8 mai 2022.
- 4. La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : **M. André Dion**.
- 5. L'adjoint suivant a été désigné pour recevoir des déclarations de candidature : **M André Dion**.
- 6. Vous pouvez nous rejoindre, mon adjoint ou moi, à l'adresse, au numéro de téléphone ou aux adresses de courriel suivants :
 - 3491, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (Québec)
 - 418829-3100
 - m.langlois@msfio.ca
 - info@msfio.ca

Donné à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ce 10^e jour de mars 2022.

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION - ADDENDA

Scrutin du 15 mai 2022
Par cetADDENDA à l'AVIS PUBLIC publié le 10 mars 2022, Marco Langlois, président d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité. Il ajoute le point 7 à l'avis public : Mesures exceptionnelles liées à la situation sanitaire (COVID-19)
7. Vous pourrez voter par correspondance si vous êtes dans l'une des situations suivantes :

- Votre domicile est sur le territoire de la municipalité et :
 - Vous êtes domicilié(e) dans un établissement de santé admissible ;
 - Vous êtes incapable de vous déplacer pour des raisons de santé ou vous êtes une proche aidante ou un proche aidant domicilié à la même adresse qu'une telle personne ;
- Entre le dimanche 24 avril 2022 et le mercredi 4 mai 2022, vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, car vous :
 - êtes de retour d'un voyage à l'étranger depuis moins de 14 jours ;
 - avez reçu un diagnostic de COVID-19 et êtes toujours considéré(e) comme porteur(euse) de la maladie ;
 - présentez des symptômes de COVID-19 ;
 - avez été en contact avec un cas soupçonné, probable ou confirmé de COVID-19 depuis moins de 14 jours ;
 - êtes en attente d'un résultat de test de COVID-19.

Pour voter par correspondance, vous devez faire une demande en communiquant avec le président d'élection

au plus tard le mercredi 4 mai 2022.
La façon de faire votre demande et sa validité varient selon votre situation :

- Si vous êtes domicilié(e) dans la municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans et que devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, votre demande peut être verbale ou écrite et sera valide uniquement pour le scrutin en cours.
- Si vous êtes dans une autre des situations présentées ci-haut, votre demande peut être verbale ou écrite et sera valide pour le scrutin en cours et pour les recommencements qui pourraient en découler.

Les bulletins de vote par correspondance seront expédiés à partir du 24 avril 2022.
Si vous êtes inscrit(e) au vote par correspondance et que vous n'avez pas reçu votre bulletin de vote quelques jours après leur envoi, vous pourrez communiquer avec le président d'élection pour en recevoir un nouveau. Les bulletins de vote devront être reçus au bureau du président d'élection au plus tard le vendredi 13 mai 2022 à 16 h 30.
Addenda donné à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ce 11^e jour de mars 2022.

Marco Langlois, président d'élection

¹ Les établissements de santé admissibles sont les centres hospitaliers, les CHSLD, les centres de réadaptation et les résidences privées pour aînés inscrites au registre constitué en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux et les centres hospitaliers et les centres d'accueil au sens de la Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les autochtones cris.

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Marco Langlois, de la susdite municipalité,
Que le Conseil municipal de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, à une séance ordinaire tenue à huis clos par téléconférence le 7 mars 2022, a donné un avis de motion et déposé le projet de règlement numéro 022-183 « Règlement adoptant le : Code d'éthique et de déontologie des employés de la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ».
Que ce règlement prévoit l'adoption d'un code d'éthique et de déontologie pour les employés de la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans qui prônera les valeurs suivantes :

- L'intégrité des employé(e)s municipaux ;
- L'honneur rattaché aux fonctions d'employé(e) de la municipalité ;
- La prudence dans la poursuite de l'intérêt public ;

- Le respect envers les membres du conseil municipal, les autres employé(e)s de la municipalité et les citoyen(ne)s ;
- La loyauté envers la municipalité ;
- La recherche de l'équité.

Que, conformément à la Loi, ce règlement sera soumis pour adoption lors d'une séance ordinaire du conseil qui se tiendra à la salle du conseil le 4 avril 2022 à 20 h.
Que le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, 3491, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans aux heures régulières, soit : du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.
Donnée à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ce 9^e jour de mars 2022.

Marco Langlois, DMA
Directeur général/secrétaire-trésorier

AU CŒUR

de l'île d'Orléans

www.iledorleans.com
418 829-1011

CHRONIQUE DES PROJETS
ET DES GENS QUI NOUS UNISSENT

MÉGA RECYCLAGE : RECHERCHE DE BÉNÉVOLES

Après deux ans d'absence, le Méga recyclage est enfin de retour ! Nous sommes donc à la recherche de bénévoles pour aider lors de l'évènement (accueil des visiteurs, déchargement des voitures, etc.). Dîner, boissons et prix de participation seront offerts. Si vous désirez vous impliquer, contactez-nous au 418 670-3259 ou à gmr@mrcio.qc.ca

Suivez la page Facebook *Récup Île d'Orléans* pour voir toutes les annonces.

Date : le samedi 7 mai 2022, de 9 h à 14 h.

Lieu : LogiSport, 517, route des Prêtres, Saint-Pierre.

Qu'est-ce que le Méga recyclage ?

Le Méga recyclage est un écoentre d'un jour. Les résidents de l'île d'Orléans peuvent y apporter les matières suivantes pour qu'elles aient une deuxième vie ou soient recyclées :

- objets et vêtements en bon état ;
- objets recyclables refusés dans le bac bleu (ferraille, appareils électroniques, etc.) ;
- appareils réfrigérants (congélateur, climatiseur, refroidisseur, etc.) ;
- résidus domestiques dangereux (batteries, ampoules au mercure, peintures, huiles, solvants, bonbonnes, etc.) ;
- pneus hors d'usage ;
- cartouches d'encre, stylos, bouchons de liège et bien plus !

Visitez www.recupio.ca pour la liste complète des matières acceptées.

Nous espérons vous y voir en grand nombre, que ce soit en tant que bénévole ou visiteur.

Audrey Guillemette-Lacasse
MRC de L'Île-d'Orléans



Le méga recyclage aura lieu le 7 mai au Logisport.

© Marc Paquet

Des milieux de vie rassembleurs

Prenez rendez-vous pour une visite en toute sécurité

418 670-3304



MONT CHAMPAGNAT

RÉSIDENCE

CHARLES-RENAULD



- Résidence évolutive
- Au coeur de la nature

- Clientèle semi-autonome
- Ambiance familiale

7141, avenue Royale
Château-Richer

183, 56e rue Est
Charlesbourg

APPEL À PROJETS 2022-2023 – RÉSIDENCE D'ARTISTES FRANCOPHONES EN MARENNES-OLÉRON – ÉDUCATION ARTISTIQUE ET CULTURELLE

Dominique
LEBLANC

Conseillère culturelle et communications

Les territoires de l'Île d'Orléans et du Bassin de Marennes, en France, ont développé depuis quelques années une coopération sur plusieurs sujets (échanges d'expériences sur la gestion des paysages, emplois de jeunes saisonniers, tourisme généalogique, etc.).

Un projet de résidence d'artistes est en cours dans le Bassin de Marennes et il s'adresse aux artistes francophones d'un de ses territoires partenaires, toutes disciplines confondues.

Lien historique

Marennes-Oléron comporte un lien historique particulier avec la francophonie puisque l'un des pères du Canada francophone, Samuel de Champlain, fondateur de Québec et des premières colonies françaises en Acadie, est né à Brouage (commune de Marennes-Hiers-Brouage).

En référence à ce lien historique à la francophonie, le Pays Marennes Oléron mène, depuis 2013, un programme de coopération avec des territoires de Normandie, du Québec (NDLR: Île d'Orléans) et du Nouveau-Brunswick. Dans le domaine culturel en particulier, ce programme a déjà donné lieu à des mutualisations de programmation entre festivals.

Le projet

Avec le concours de la Direction Régionale des Affaires Culturelles de

Nouvelle-Aquitaine (ministère de la Culture) et du Conseil départemental de la Charente Maritime, la Communauté de Communes du Bassin de Marennes lance un appel à projets, adressé à des artistes francophones, pour deux cycles de résidence de territoire qui se dérouleront entre septembre 2022 et juin 2023. Le premier cycle porte sur une résidence de quatre semaines et le second sur une résidence de 12 semaines. Elles sont dédiées particulièrement à des actions d'éducation artistique et culturelle prioritairement destinées à la jeunesse.

Artistes concernés

Cet appel à projets s'adresse aux artistes francophones démontrant une capacité à établir un projet fédérateur entre le territoire de Marennes-Oléron et au moins l'un de ses territoires partenaires, au travers de résidences ou d'autres propositions artistiques en matière de création ou de diffusion au sein des autres territoires. Aucune discipline artistique spécifique n'est attendue plus qu'une autre. Les candidatures devront cependant présenter des points de cohésion avec Marennes-Oléron et ses acteurs.

Date limite de réception des dossiers : le mardi 3 mai 2022 à 9 h, heure de Paris (3 h, heure du Québec).

Appel complet : section Nouvelles <http://culture-loisirs.iledorleans.com/>

SAINT-PIERRE

Nicolas
ST-GELAIS, URB., M.SC.A.

Directeur général et secrétaire-trésorier

Actualités municipales

Les mesures sanitaires sont moins restrictives et le bureau municipal est désormais ouvert aux citoyens selon l'horaire habituel : du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 12 h.

Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous ; il nous fera plaisir de vous aider et de répondre à vos besoins.

Téléphone : 418 828-2855.

Courriel : info@stpierreio.ca

Séance du conseil municipal du 7 mars 2022

La séance mensuelle du conseil municipal a eu lieu le 7 mars dernier. Lors de cette séance, plusieurs points ont été traités, dont les suivants :

Avis de motion et projet de règlement 497-2022 édictant le code d'éthique et de déontologie des élus(es) municipaux(ales)

Ce projet de règlement a pour but d'accorder la priorité aux valeurs qui fondent les décisions d'un membre du conseil et de contribuer à une meilleure compréhension des valeurs de la municipalité, d'instaurer des normes de comportement qui favorisent l'intégration de ces valeurs dans le processus de prise de décision des élus(es) et, de façon générale, dans leur conduite à ce titre, de prévenir les conflits éthiques et, s'il en survient, d'aider à les résoudre efficacement, avec discernement et d'assurer l'application des mesures de contrôle aux manquements déontologiques.

Dépôt du projet de règlement 489-2021 concernant le traitement des élus(es) municipaux

Ce projet de règlement a pour but de fixer, par règlement, la rémunération du maire et des autres membres du conseil municipal, et ce, rétroactivement au 1^{er} janvier de l'année au cours de laquelle le règlement entre

en vigueur ; la rémunération proposée sera indexée pour chaque exercice financier. La rémunération du maire suppléant a été retirée dans le projet de règlement.

Avis de motion et dépôt du projet de règlement 490-2021 modifiant le règlement 467-2019 sur la gestion contractuelle

Ce projet de règlement a pour but de prévoir des mesures afin de favoriser les entreprises québécoises pour tout contrat qui comporte une dépense inférieure au seuil décrété pour la dépense d'un contrat qui ne peut être adjugé qu'après une demande de soumission publique.

Avis de motion et dépôt du projet de règlement 498-2022 édictant le code d'éthique et de déontologie des employés(es) de la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

Une mise à jour du *code d'éthique et de déontologie des employés(es) municipaux de la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans* est rédigé en vertu des articles 2, 16 et 18 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale (L.R.Q. c. E-15.1.0.1)*.

En vertu des dispositions de cette loi, la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans doit adopter un code d'éthique et de déontologie des employés(es) municipaux(ales) qui énonce les principales valeurs de la municipalité en matière d'éthique et les règles qui doivent guider leur conduite selon les mécanismes d'application et de contrôle prévus à cet effet.

Avis de motion et dépôt du projet de règlement 499-2022 relatif à des travaux de ponceaux, de canalisation de fossés, de nettoyage et de creusage de fossés

M. le conseiller Patrick Noël dépose le projet de règlement numéro

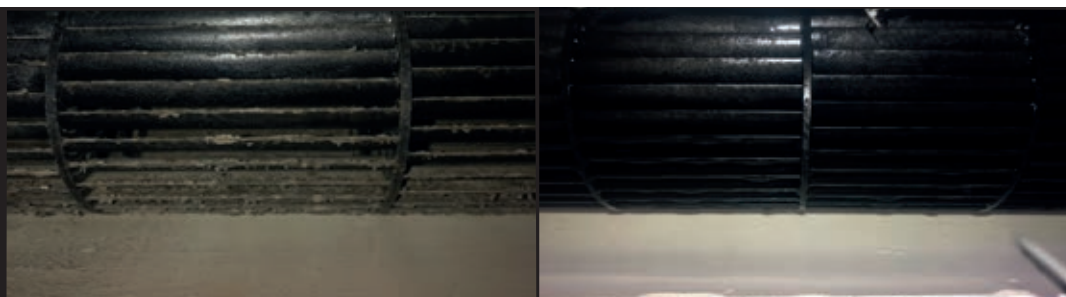


NETTOYAGE DE THERMOPOMPES MURALES

Améliorez la qualité de l'air de votre maison!

(418) 955-8626

www.climorleans.com



Des bactéries et moisissures s'accumulent dans votre appareil...

Nettoyage recommandé
tous les 2 à 3 ans

Permet également : - De prolonger la durée de vie de votre climatiseur
- D'améliorer sa performance
- D'économiser de l'énergie

499-2022 relatif à des travaux de pontceaux, de canalisation de fossés, de nettoyage et de creusage de fossés. Ce projet de règlement a pour but de prévoir les normes de conception des pontceaux et des fossés, le dimensionnement des pontceaux, les normes de canalisation ainsi que la méthode de creusage, de nettoyage et d'entretien des fossés.

Programmation des loisirs – printemps 2022

L'inscription pour les activités de loisirs de la saison printanière est commencée. Informez-vous des activités

offertes dans l'encart spécial des loisirs de la MRC intégré au journal, ce mois-ci, ou consultez le site web de la municipalité sous l'onglet « loisirs ».

Vous avez des questions ou des commentaires? N'hésitez pas à communiquer avec nous au 418 828-2855 ou encore à l'adresse courriel loisirs@stpierreio.ca

Camp de jour multisports 2022 – information et inscription

Notre équipe prépare la tenue du camp de jour multisports cet été avec une programmation remplie d'activités variées pour son édition 2022.

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT # 496-2022 « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE # 479-2021 AFIN DE REMPLACER LA DÉFINITION DE CAMPING »

Avis est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que : Lors d'une séance tenue le 7 mars 2021, le conseil municipal de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans a adopté le projet de règlement # 496-2022 intitulé « Règlement modifiant le règlement de zonage # 479-2021 afin de remplacer la définition de camping ».

Une assemblée publique de consultation sera tenue le 4 avril 2022, à 19 h 45, au bureau municipal situé au 515, route des Prêtres, à Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans. Lors de cette assemblée sera expliqué le projet

DONNÉ À SAINT-PIERRE-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS ce 25^e jour du mois de mars 2022.

...

AVIS PUBLIC

ADOPTION DU RÈGLEMENT # 498-2022 ÉTABLISSANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE POUR LES EMPLOYÉ(E)S MUNICIPAUX(ALES)

Avis est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que : Lors d'une séance ordinaire du conseil municipal qui sera tenue le 4 avril 2022, sera adopté le Règlement # 498-2022 « adoptant un code d'éthique et de déontologie pour les employé(e)s municipaux(ales) ».

Conformément aux exigences de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale, ledit règlement a comme objectif de mettre à jour le code d'éthique et de déontologie des employé(e)s municipaux(ales) selon les dispositions des lois en vigueur. Ce document de référence énonce les principales valeurs de

de règlement # 496-2022 qui a pour objet de modifier le règlement de zonage # 479-2021 de manière à remplacer la définition de camping.

Le projet de règlement # 496-2022 peut être consulté à la salle du conseil du bureau municipal situé au 515, route des Prêtres, à Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans, selon les heures d'ouverture régulières, soit du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 11 h.

Le projet de règlement contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire. Le projet contient des dispositions qui s'appliquent au territoire de la municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans et la description ou l'illustration de ce territoire peuvent être consultées au bureau de la municipalité.

DONNÉ À SAINT-PIERRE-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS ce 25^e jour du mois de mars 2022.

la municipalité en matière d'éthique et les règles qui doivent guider la conduite des employé(e)s municipaux(ales) selon les mécanismes d'application et de contrôle prévus à cet effet.

Le règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, 515 route des Prêtres, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans aux heures régulières, du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h 30 à 11 h.

DONNÉ À SAINT-PIERRE-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS ce 25^e jour du mois de mars 2022.

Nicolas St-Gelais

Directeur général et secrétaire-trésorier

Le camp se déroulera du 27 juin au 19 août et sera accessible aux enfants de 7 h à 17 h 30.

Sport, cours de danse, jeux de ballon et de précision, baignade, sorties éducatives et beaucoup de plaisir seront à l'horaire afin de faire bouger les enfants.

Pour l'inscription au camp de jour multisports, veuillez remplir le formulaire d'inscription en ligne, disponible à compter du 4 avril sur le site web de la municipalité, sous l'onglet « loisirs ».

Plus d'information au www.st-pierre-iledorleans.com

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

ADOPTION DU RÈGLEMENT # 497-2022 ADOPTANT UN CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE POUR LES ÉLUS MUNICIPAUX

Avis est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que :

Lors d'une séance ordinaire du conseil municipal qui sera tenue le 4 avril 2022, sera adopté le Règlement # 497-2021 « adoptant un code d'éthique et de déontologie pour les élus municipaux ».

Conformément aux exigences de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale, ledit règlement a comme objectif de mettre à jour le code d'éthique et de

...

AVIS PUBLIC

ADOPTION DU RÈGLEMENT # 489-2021 SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX

Avis est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité :

QUE lors de la séance ordinaire tenue en date du 7 mars 2022, à 20 h, le conseil municipal de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans a présenté le projet de règlement numéro 489-2021 sur le traitement des élus municipaux ;

QUE le règlement # 489-2021 sur le traitement des élus municipaux de la Municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans sera proposé pour adoption à la séance ordinaire du conseil, le 2 mai 2022, à 20 h, à la salle du conseil situé au 515, route des Prêtres ;

QUE le règlement projeté a pour objet d'établir la rémunération des membres du conseil municipal à compter du 1^{er} janvier 2022 ;

La rémunération annuelle du maire sera de 18 150 \$, en 2022.

La rémunération annuelle des membres du conseil mu-

nicipal sera de 6 050 \$, en 2022.

Tout membre du conseil reçoit une allocation de dépenses équivalente à la moitié de sa rémunération fixée par les présentes. La rémunération payable aux membres du conseil est indexée annuellement, en date du 1^{er} janvier, en fonction de l'indice des prix à la consommation encouru d'octobre à septembre de l'année précédente tel que publié par Statistique Canada pour la Ville de Québec.

La rémunération du maire suppléant est retirée.

QU'une copie de ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du directeur général, au bureau municipal, durant les heures normales de bureau, à compter de ce jour.

DONNÉ À SAINT-PIERRE-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS ce 25^e jour du mois de mars 2022.

Nicolas St-Gelais

Directeur général et secrétaire-trésorier

SAINT-LAURENT

Michelle MOISAN

Directrice générale

Kiosque sanitaire

La municipalité fera construire cette année un kiosque sanitaire derrière l'église. L'ouverture des soumissions a été faite en janvier. Le conseil municipal doit absolument attendre la lettre officielle confirmant une subvention de 100 000 \$ avant d'octroyer le contrat. Cette somme financera en partie le projet. L'octroi devrait se faire lors de la séance d'avril. Le montage financier de ce projet comporte également l'utilisation de fonds dédiés à la municipalité dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2019-2023. Ce projet, financé en majeure partie par des subventions, permettra de doter la municipalité d'une infrastructure sanitaire de qualité

qui remplacera l'usage de toilettes chimique dans le cœur du village.

Navette Bleu

L'entreprise Croisières AML développe un projet de navettes maritimes qui relieraient Québec, Lévis et l'île d'Orléans (par le quai de Saint-Laurent). Le conseil municipal est favorable à la réalisation de ce projet et considère que celui-ci peut présenter plusieurs avantages pour la municipalité et pour l'île d'Orléans. Le conseil municipal a donc donné son appui au projet tout en réitérant l'importance de certains éléments qui seront garants du succès du projet. La municipalité souhaite principalement s'assurer que le projet

Suite en page 26



JAMBON À L'AMBRÉE À L'ÉRABLE DE L'ÎLE D'ORLÉANS

INGRÉDIENTS

Pour la cuisson du jambon :

Un jambon fumé (prêt à manger)
d'environ 3kg, avec ou sans os

1 litre de bière ambrée à l'érable de l'île

Pour la sauce :

Jus de cuisson du jambon
125 ml de crème 35%
125 ml de sirop d'érable
30 ml de moutarde de Dijon
Sel et poivre, au goût

PRÉPARATION

1. Préchauffer le four à 325 F
2. Placer le jambon dans une cocotte et y verser la bière
3. Couvrir et déposer au four pendant 2 heures
4. Découvrir et poursuivre la cuisson pendant 1 heure et quart, en arrosant la pièce avec le jus de cuisson à toutes les 15 minutes
5. Préparer la sauce : réduire le jus de cuisson de moitié et y ajouter la crème, le sirop d'érable, la moutarde, le sel et le poivre
6. Servir avec des pommes de terre rôties, une salade de roquette et de chou frisé, ainsi qu'un chutney de pommes et d'agrumes



-Guillaume Gendreau

Suite de la page 25

SAINT-LAURENT

de navettes maritimes soit accompagné d'un service de navette terrestre et que le projet soit travaillé conjointement avec la municipalité afin d'assurer la sécurité de tous sur le quai tout en préservant une fluidité de déplacement.

Urbanisme

Lors de la séance de mars, le conseil municipal a procédé à l'analyse de trois demandes de dérogation mineure. La première demande visait à réputer conforme un agrandissement pour ajouter un logement bigénération. La superficie au sol dépassait la

norme autorisée. La seconde visait à permettre un agrandissement dont la marge de recul arrière serait dorénavant située à 6,3 m alors que la norme réglementaire est de 7,5 m. La dernière demande, quant à elle, vise à autoriser la construction d'un cabanon d'une hauteur de 4,88 m.

La municipalité a également donné son appui à la MRC pour une demande d'exclusion d'un lot de la zone agricole.

Loisirs

Comme par les années passées, la municipalité financera les inscriptions au camp Saint-François et au camp de jour de Saint-Pierre. Ces deux ententes permettent ainsi aux enfants de bénéficier d'un tarif préférentiel dès l'inscription. La municipalité continuera également d'offrir gratuitement, en collaboration avec la municipalité de Saint-Jean, le transport par autobus pour se rendre au camp Saint-François.

Les enfants d'âge primaire participeront, le 10 juin, au Défi de l'île. Il

s'agit d'une course organisée depuis de nombreuses années sur la route des Prêtres. La municipalité a donc donné son autorisation pour que la route des Prêtres soit fermée à la circulation durant la tenue de l'activité.

Prochaine séance du conseil

La prochaine séance du conseil se tiendra à la salle communautaire le 4 avril prochain.

Nous remercions les citoyen(ne)s qui se déplacent pour suivre la chose municipale. Votre participation est grandement appréciée.

SAINT-FAMILLE

Sylvie
BEAULIEU G.M.A.

Directrice générale et greffière-trésorière

Résumé de la séance du
7 mars 2022

Outre les résolutions administratives usuelles, voici un résumé des principaux sujets traités lors de la séance précitée. M^{me} Sylvie DeBlois, conseillère, a été nommée représentante de la municipalité auprès du Centre régional de services aux bibliothèques publiques de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches (CRSBCPCNA).

Le conseil municipal reconduit l'entente avec le camp de jour multisport de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans afin d'offrir le service de camp de jour pour l'été 2022 à tout enfant qui fréquente une école primaire en juin de l'année en cours et réside sur le territoire de la municipalité de Sainte-Famille. Le montant accordé pour l'été 2022 sera de 400 \$. Le conseil municipal approuve le dépôt du rapport annuel sur l'application du règlement # 2019-309 sur la gestion contractuelle pour l'exercice terminé le 31 décembre 2021.

Recherche de citoyens(nes) pour
siéger au comité consultatif
d'urbanisme

La municipalité sollicite la candidature de citoyens(nes) qui souhaitent

siéger au comité consultatif d'urbanisme (CCU). Le comité consultatif d'urbanisme (CCU) est un organisme mandaté par le conseil municipal pour donner des avis sur les demandes qui lui sont soumises en matière d'urbanisme (zonage, lotissement, constructions, dérogations mineures) et de soumettre des recommandations au conseil municipal. Il est composé de deux membres du conseil municipal et de trois citoyen(ne)s. La durée du mandat des membres est de deux ans et est renouvelable. Les personnes intéressées doivent être résidentes de la municipalité et avoir une bonne capacité à exprimer leurs opinions de façon objective.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à Sylvie Beaulieu, directrice-générale et greffière-trésorière, à sbeaulieu@munstefamille.org

Prochaine séance du conseil: le
lundi 4 avril 2022.Heures d'ouverture du bureau
municipal

Du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h30 et le vendredi de 8 h à 12 h.

Adresse courriel: info@munstefamille.org
Téléphone: 418 829-3572.

Site web: www.ste-famille.iledorleans.com

Municipalité de Sainte-Famille, Île d'Orléans

OFFRE D'EMPLOI

Adjoint(e) Administratif(ve)

Principales fonctions

Relevant de la direction générale, la personne effectuera diverses tâches de secrétariat municipal. Elle agira notamment à titre de réceptionniste et de préposée à la réception des comptes et au traitement des comptes à payer. La personne aura également la charge du classement des dossiers, de l'archivage de ceux-ci et de la mise à jour du site Internet de la municipalité. Elle effectuera, en outre, toutes autres tâches connexes ou de nature similaire à celles mentionnées.

Profil recherché

Être polyvalent(e), dynamique, autonome et faire preuve d'entregent.

Exigences et conditions de travail

- Détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) en bureautique ou en administration ou tout autre domaine équivalent.
- Posséder un minimum de trois (3) années d'expérience pratique.

...

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée,

Sylvie Beaulieu de la susdite municipalité

Avis public est donné de ce qui suit:

QUE lors de la séance ordinaire du 7 mars 2022, un avis de motion a été donné et le projet de règlement a été déposé en vue de l'adoption du Règlement numéro 2022-331 remplaçant le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux dans le but d'énoncer de nouvelles règles déontologiques devant guider la conduite des employés, pour respecter les exigences prévues à l'article 7.1 de la Loi sur l'éthique et de déontologie en matière municipale (L.R.Q., ch. E-15.1.0.1);

QUE conformément aux dispositions de la Loi sur l'éthique et de déontologie en matière municipale, toute municipalité doit remplacer son code d'éthique et de déontologie des employés en vigueur.

QU'à l'article 2, sur les Valeurs, l'ajout à l'article 2.1 Les valeurs de la Municipalité en matière d'éthique, de l'alinéa 2.1.4 a été ajoutée:

2.1 Les valeurs de la Municipalité en matière d'éthique sont ;
1° l'intégrité des employés municipaux ;
2° l'honneur rattaché aux fonctions d'employé de la Municipalité ;
3° la prudence dans la poursuite de l'intérêt public ;
4° le respect et la civilité envers les membres du conseil municipal, les autres employés de la Municipalité et les citoyens, incluant lors des communications sur le web et les médias sociaux.

QU'à l'article 8, sur les Règles de conduite et interdictions l'ajout à l'article 8.2 Les avantages à l'alinéa

- Une fonction similaire dans le milieu municipal ainsi qu'une connaissance du logiciel P.G. Solutions, Accès-finances est un atout.
- Posséder une connaissance des logiciels composant la suite Microsoft Office (Word, Excel etc.).
- Salaire à déterminer en fonction de l'expérience du/de la candidat(e).

Conditions

- Temps partiel, (2 journées/semaine);
- Remplacement lors des périodes de vacances, maladies, formations diverses.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 15 avril 2022, à midi, par courriel, par télécopieur, en personne, ou par la poste.

Sylvie Beaulieu Directrice générale/greffière-trésorière
Municipalité de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans
2478, chemin Royal
Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans G0A 3P0
Télécopieur (418) 829-2513
sbeaulieu@munstefamille.org

8.2.1 et 8.2.2 ont été ajoutées:

8.2.1 Il est interdit à tout employé:

2° d'accepter tout don, toute marque d'hospitalité ou tout autre avantage, quelle que soit sa valeur, qui est offert par un fournisseur de biens ou de services ou qui peut influencer son indépendance de jugement dans l'exercice de ses fonctions ou qui risque de compromettre son intégrité.

8.2.2 Il est permis d'accepter un avantage qui n'est pas offert par un fournisseur de biens ou de services si:

1° il est reçu conformément à une règle de courtoisie, de protocole, d'hospitalité ou d'usage ;

2° il n'est pas constitué d'une somme d'argent ou d'un titre financier quelconque tel qu'une action, une obligation ou un effet de commerce ;

3° il n'est pas de nature à laisser planer un doute sur l'intégrité, l'indépendance ou l'impartialité de l'employé.

QUE toutes les autres clauses du code d'éthique et de déontologie des employés municipaux demeurent inchangées;

Le projet de Règlement peut être consulté au bureau municipal situé au 2478, chemin Royal à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans aux heures régulières soit du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et du lundi au jeudi de 13 h à 16 h 30.

Que ledit projet de règlement sera présenté pour adoption, à la séance ordinaire du conseil municipal le 4 avril 2022, à 20 h, à la salle du conseil municipal situé au 2478, chemin Royal à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans. Donnée à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans ce 9^e jour de mars deux mille vingt-deux.

Sylvie Beaulieu g.m.a.

Directrice générale et greffière-trésorière

S'IMPLIQUER POUR
AUTOUR DE L'ÎLE

Vous aimeriez vous joindre à une équipe dynamique ? Nous recherchons présentement des personnes intéressées à se joindre à notre équipe de rédaction. Nous recherchons tout particulièrement des gens désireux de couvrir l'actualité et qui aimeraient alimenter notre site internet.

Si vous êtes intéressés à faire grandir notre journal communautaire, communiquez avec Marc Cochrane au 418 455-7403, ou par courriel à redaction@autourdelile.com

OFFRES DE SERVICE

Espace thérapeutique Orléans. Massothérapie. Fasciathérapie. Thérapie crânienne. Sophrologie (stress, santé, mieux-être). À Saint-Laurent. Sur rdv. Halim TAZI, massothérapeute agréé et sophrologue. Reçu pour assurances. www.espacetherapeutiqueorleans.ca ou halim_tazi@videotron.ca 418 991-0642, cell. 418 922-7089

Menuisier, 20 ans d'expérience professionnelle, avec carte de compétence. Prêt à réaliser tous vos projets de construction et rénovation de tous genres. Doué en finition intérieure et extérieure. Installation de portes et fenêtres. Rénovation de garage, cabanon, salle de bain, cuisine, etc. Un service de qualité à un prix concurrentiel. Ce sera un plaisir de travailler pour vous et de concrétiser vos projets. Un seul appel saura vous convaincre! Références fournies sur demande. Demandez Guy Lévesque. 581 999-7394

Pour vous aider dans l'entretien de votre résidence, travaux en tous genres, intérieurs et extérieurs: je fais de tout. Vous avez une terrasse à rafraîchir, des fenêtres à sceller et à teindre, une porte à changer, des boiseries à restaurer, etc. Si vous cherchez quelqu'un de respectueux et minutieux, contactez-moi. Sylvain. 418 262-2630

Peintres et plâtriers d'expérience. Nous faisons d'autres travaux connexes. Contactez-nous. [france.girard.792](https://www.facebook.com/france.girard.792) sur Facebook. 418 829-0155

Place disponible dans une résidence privée à Saint-Pierre pour personnes âgées autonome ou semi-autonome. Service complet de surveillance, accompagnement pour les rendez-vous médicaux, magasinage, pharmacie etc... Pour plus d'information contactez-moi, Linda, 25 ans d'expérience. 418 657-0941

OFFRES D'EMPLOIS

La fromagerie, bar laitier et savonnerie de la Ferme Audet, à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, est à la recherche d'employé.e.s pour la saison 2022. Nous sommes spécialisés dans la production et la transformation de lait de chèvre. Nous avons deux boutiques dans le village de Saint-François. Nous avons six postes à combler afin de nous aider à faire découvrir nos produits. Vous pourriez tourner et tremper des cornets au lait de chèvre, faire de la coupe et de l'emballage de fromage, faire déguster les produits ou accueillir les clients à la savonnerie et à la fromagerie. Nous sommes à la recherche de personnes motivées, ayant une facilité à communiquer avec la clientèle et désirant travailler dans un cadre enchanteur au cœur du village de Saint-François. Salaire avantageux, possibilité de travail saisonnier ou permanent (temps plein ou temps partiel). Pour plus d'informations ou pour postuler, n'hésite pas à nous contacter ou envoie ton CV à maudet003@hotmail.com - Martin Audet 418 572-7978

OFFRES D'EMPLOIS

Le Moulin de St-Laurent offre plusieurs postes à temps plein et à temps partiel pour la période d'été. Horaires flexibles. Appelle-nous et nous trouverons le meilleur emploi pour toi. Préposé(e) à la maintenance: nous recherchons une personne habile et débrouillarde et qui aime les travaux manuels pour faire l'entretien extérieur et les réparations mineures dans nos chalets, déneigement, tonte de pelouse, lavage des planchers du restaurant, etc. Préposé(e) à l'entretien ménager de nos chalets: nous recherchons une personne autonome et minutieuse pour faire le nettoyage général des chalets (chambre, salle de bain, cuisine, salon) et lavage des serviettes et de la literie. Véhicule obligatoire. Réceptionniste: la personne doit être bilingue pour être en mesure de bien répondre au téléphone; elle devra donner de l'information et prendre des réservations pour le restaurant et la location de chalets. En plus: plongeurs(ses), serveurs(es), commis débarrasseur, aide-cuisiniers(ères) et cuisiniers(ères). Bienvenue aux retraités! Faire parvenir votre CV à info@moulinstlaurent.qc.ca 418 829-3888

Vignoble du Mitan. Nous sommes à la recherche de personnel à temps plein et à temps partiel pour la saison 2022. Postes disponibles à la vente et dégustation à la boutique du vignoble. Postes aussi offerts à notre nouveau coin gourmand. Bienvenue aux retraités.e.s, étudiant.e.s et autres. Veuillez prendre note que pour les postes à la vente une certaine connaissance de l'anglais serait un atout. Bien vouloir communiquer avec Marcellin Turcotte à marcelint@videotron.ca ou avec Marie-Christine Turcotte à mecroquette@hotmail.com 418 829 0901 vignoble

Les Saveurs de l'Isle d'Orléans. Nous embauchons pour la saison estivale 2022. Nous avons plusieurs postes à temps plein et à temps partiel à combler: préposé(e) à la vente et aide-cuisinier(ère). Personne à la retraite ou semi-retraîtée, tous sont les bienvenus! Horaire flexible avec une merveilleuse équipe! Disponibilité de jour, les fins de semaine et la semaine. Veuillez faire parvenir votre CV à philippe.beaulieu@ouellet.com ou téléphonez au: 418 570-6527

Les Fromages de l'Isle d'Orléans Joignez-vous sans plus tarder à une entreprise locale, artisanale et familiale où la dimension humaine prend tout son sens! Postes à temps plein ou à temps partiel, à l'année ou saisonniers, avec ou sans expérience. Proposez-nous votre talent pour les postes suivants: préposé.e à la production de fromages en grains; aide-fromager.ère; assistant.e de la gérante en boutique; préposés.es à la vente et à l'expérience client. Bienvenue aux étudiants.es, aux personnes retraitées et à tous ceux et celles qui désirent un travail polyvalent qui pourraient comporter des tâches en production et à la vente. Vous vous demandez à quoi ressemblerait votre expérience de travail au sein d'une équipe comme la nôtre? Allez lire les nombreux témoignages de membres de notre équipe sur notre site internet à la section « Nous embauchons » (www.fromagesdelisledorleans.com). Pour informations ou pour nous offrir vos services: info@fromageriedeliledorleans.com

Saint-Pierre le vignoble: Recherche préposé à la vente et aux dégustations. Personne dynamique, fiable ayant une connaissance de l'anglais pour un poste à temps plein ou à temps partiel. Faites parvenir votre CV à admin@saintpierrelevignoble.com Au plaisir de vous rencontrer! 418 564-1006

OFFRES D'EMPLOIS

La Confiserie de la vieille école et son bar laitier, Mlle Sundae, recrutent pour la saison estivale 2022. Viens te joindre à une équipe dynamique. Nous sommes à la recherche de personnes fiables, souriantes, ayant de l'entregent et qui aiment travailler avec le public. Nous avons plusieurs postes à combler: caissier(ère) / préposé(e) au service à la clientèle à la confiserie et préposé(e) pour notre bar laitier. Nous offrons un salaire de 15 \$/heure + les pourboires. Le bilinguisme serait un atout. Fais-nous parvenir ton CV à l'adresse lavieilleecole@videotron.ca ou communique avec Julie. Au plaisir de te rencontrer. 418 203-0648

Ferme Guillaume Létourneau. Nous recherchons une personne pour la vente au kiosque, de juillet à octobre. Les horaires peuvent être variables et incluent des fins de semaines. La principale tâche du poste est la vente des produits et gérer l'autocueillette. Veuillez communiquer avec Chantal Nolin pour plus d'information au 418-829-2751 ou chantalnolin@videotron.ca

Le Manoir Mauvide Genest recrute des guides interprètes (deux postes). Situé à Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans, le Manoir Mauvide-Genest, construit en 1734, est un lieu muséal qui met en valeur le riche patrimoine et l'histoire de l'île d'Orléans par des expositions et une programmation d'activités variées. Être guide interprète au manoir, c'est l'occasion d'acquérir une belle expérience professionnelle dans le milieu muséal et touristique, tout en travaillant dans un lieu et un site patrimonial exceptionnels. Tu pourras mettre à profit tes compétences et tes connaissances, ta créativité et tes bonnes idées pour contribuer au développement de nouvelles activités. Description des tâches: accueillir les visiteurs, présenter l'offre d'activités aux visiteurs, animer les visites guidées, les activités éducatives et culturelles, participer aux activités et événements estivaux, contribuer à la promotion du manoir et de ses activités, participer aux recherches pour l'élaboration de certaines activités ou visites thématiques, aider à l'entretien quotidien du manoir et du terrain, réaliser toute tâche connexe. Profil recherché: étudiant.e au cégep ou à l'université dans un domaine d'étude pertinent à l'emploi (tourisme, éducation, muséologie, histoire, patrimoine, communications, etc.) serait un atout, mais pas obligatoire, expérience en accueil et service à la clientèle serait aussi un atout, aptitudes avec le public, facilité à communiquer et envie de transmettre des connaissances, fiabilité et sens des responsabilités. Être dynamique, autonome, débrouillard.e et bilingue serait un atout. Conditions - Salaire: 16 \$/heure; horaire: 35 heures/semaine, de 10 h à 17 h (occasionnellement le soir), sur semaine et fin de semaine. Durée de l'emploi: de mai à septembre, possibilité de poursuivre à l'automne selon disponibilités. Les postes sont conditionnels à l'obtention des subventions JCT. Notre organisme souscrit au principe de l'égalité d'accès à l'emploi et encourage tous les candidat.e.s compétent.e.s à soumettre leur candidature. Tous les candidat.e.s qualifié.e.s seront pris.e.s en compte. Merci de nous transmettre ton curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation, par courriel à: info@manoirmauvidegenest.com en mentionnant l'objet « POSTE DE GUIDE INTERPRÈTE » avant le 1^{er} avril. Seuls les candidat.e.s retenu.e.s seront contacté.e.s.

OFFRES D'EMPLOIS

Le **Manoir Mauvide Genest** recrute: Préposé.e.s à l'accueil (deux postes). Situé à Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans, le Manoir Mauvide-Genest, construit en 1734, est un lieu muséal qui met en valeur le riche patrimoine et l'histoire de l'île d'Orléans par des expositions et une programmation d'activités variées. Être préposé à l'accueil au manoir, c'est l'occasion de développer ou d'affiner ses aptitudes pour le service à la clientèle, d'acquérir une belle expérience dans le milieu muséal et touristique tout en travaillant dans un lieu et un site patrimonial exceptionnels. Description des tâches: accueillir les visiteurs, présenter l'offre d'activité aux visiteurs, percevoir les droits d'entrée, assurer la gestion de la boutique (ventes, inventaire, etc.), informer les visiteurs des attraits à visiter à Saint-Jean et sur l'île d'Orléans, tenir les statistiques sur les visiteurs, être en soutien aux guides interprètes, aider à l'entretien quotidien du manoir et du terrain, réaliser toute tâche connexe. Profil recherché: étudiant.e au cégep ou à l'université, dans un domaine d'étude pertinent à l'emploi (tourisme, éducation, muséologie, histoire, patrimoine, communications, etc.) serait un atout, mais pas obligatoire. Expérience en accueil et service à la clientèle serait un atout, aptitudes avec le public, facilité à communiquer et envie de transmettre des connaissances, fiabilité et sens des responsabilités, dynamique, autonome et débrouillard, bilingue serait un atout. Conditions - Salaire: 15,50 \$/heure, horaire: 35 heures/semaine, de 10 h à 17 h (occasionnellement le soir), sur semaine et fin de semaine, durée de l'emploi: de mai à septembre, possibilité de poursuivre à l'automne selon disponibilités. Notre organisme souscrit au principe de l'égalité d'accès à l'emploi et encourage tous les candidats compétents à soumettre leur candidature. Tous les candidats qualifiés seront pris en compte. Merci de nous transmettre ton curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation par courriel à: info@manoirmauvidegenest.com en mentionnant l'objet « POSTE DE PRÉPOSÉ À L'ACCUEIL » avant le 1^{er} avril. Seuls les candidat.e.s retenu.e.s seront contacté.e.s.

Conseiller(ère) à la vente. Notre **Galerie « Le Jardin des Arts »** est à la recherche de personnel pour la prochaine saison estivale. Du mois de mai/juin à septembre/octobre. Nous sommes ouverts de 10 h à 17 h et ce 7 jours/ 7. Postes à temps plein ou partiel sont offerts. Vous êtes motivé et vous avez envie de rencontrer une multitude de gens intéressants! Venez joindre notre équipe de conseillers(ères) dynamiques. Disponibilité les fins de semaines obligatoire. Bilinguisme un atout. Pour tout renseignement supplémentaire ou pour poser votre candidature veuillez écrire à l'adresse courriel suivante: mariobourdages@videotron.ca. Élisabeth Paquet / Mario Bourdages: 6958, Chemin Royal, Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans, G0A 3Z0. Ou par téléphone: 418828-9109

Menuiserie Omer Labbé recherche ébéniste/menuisier. La menuiserie Omer Labbé spécialiste des portes et fenêtres patrimoniales recherche un candidat pour se joindre à l'équipe. La personne sélectionnée devra être en mesure d'utiliser les machines-outils d'usinage du bois, de se référer aux plans et devis et de respecter les normes de sécurité en vigueur. Environnement de travail et projets motivants. Expérience un atout. 418 829-2605

DATES BUTOIRS À RESPECTER

Publicités
Lundi 4 avril
(Réservation d'espace et matériel publicitaire)

Textes et communiqués
Mercredi 6 avril

Distribution du journal
Jeudi 21 avril

Autour de l'île est un journal communautaire imprimé à 4 500 exemplaires et distribué gratuitement dans les six municipalités de l'île d'Orléans.

Téléphone: 418 828-0330 | Télécopieur: 418 828-0741 | info@autourdelile.com
517, route des Prêtres, bureau 115, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec) G0A 4E0

Rédacteur en chef: **Marc Cochrane**
Directrice: **Laure-Marie Vayssairat**

Collaboratrices et collaborateurs: Hélène Bayard, Céline Bardet, Thérèse Beaudet, Marie-Christine Beaulé, Nicole Bédard, Marie Blouin, Audrey Guillemette-Lacasse, Jacqueline Guimont, Lysette Grégoire, Louis Houle, Sylvie Lavoie, Dominique LeBlanc et Marie-Hélène Therrien.

Impression:



**AUTOUR
de l'île**



LA MICROBRASSERIE DE L'ÎLE A BESOIN DE TOI !

La Microbrasserie d'Orléans est devenue avec les années un incontournable à l'Île d'Orléans. Joins-toi à une équipe dynamique qui évolue dans un cadre enchanteur.

La Microbrasserie vous offre la possibilité de faire partie d'une entreprise en pleine expansion qui offre un milieu de travail stimulant, un salaire concurrentiel, une assurance collective et des congés de maladie. Tu es polyvalent et aimes le travail d'équipe ? Nous avons l'emploi qu'il te faut ! Nous sommes à la recherche de passionnés pour combler des postes temps plein ou temps partiel.

pour postuler: rh@microorleans.com

CONSEILLER (ÈRE) À LA VENTE

Le conseiller accueille les clients à la boutique et les dirige dans leur recherche. Il anime l'endroit en donnant des explications aux clients. Il doit percevoir les paiements et garder l'endroit ordonné et accueillant.

SERVEUR (EUSE)

Le serveur doit accueillir les clients et leur présenter le menu et les bières de la microbrasserie. Sa mission est de garantir une expérience client la plus chaleureuse et la plus complète. Il doit percevoir les paiements et faire le lien entre la cuisine et les clients.

HÔTE (ESSE)

L'hôte doit accueillir et diriger les clients qui entrent dans la Microbrasserie. Il est un soutien important pour les serveurs tout au long du service. Il doit répondre au téléphone et être rigoureux dans ses tâches.

BARMAN (MAID)

Le barman est principalement derrière le bar. Il accueille les clients et sert les clients qui prennent place au bar. Il prépare les breuvages pour les serveurs et peut être appelé à faire le service.

CUISINIER (ÈRE)

Le cuisinier est présent pour faire la mise en place et le service. Il doit être rigoureux pour offrir une expérience de qualité aux clients. Il travaille sous la supervision d'un chef d'équipe.

MANŒUVRE DE MICROBRASSERIE

La manœuvre participe à toutes les étapes de fabrication à la mise en canettes de nos délicieuses bières artisanales.



www.microorleans.com

2471, chemin Royal,
Sainte-Famille I.O.